

Magyar magvetők

Négy hosszú esztendő eltelte után Arad megye és a város magyarsága ma újra összesereglik az aradi Magyar Párt helyiségében, hogy a pártszabályzat értelmében, megválassza közös akarattal a párttagozat új vezetőjét. A négyéves mandátum, amellyel az itteni magyarság vezéreit megajándékozta, a párt-státutumok értelmében lejárt és az új közgyűlés lesz hivatva rá, hogy újra kijelölje kisebbségi közéletünknek azokat a vezetőit, akiket egyéni értékük, felkészültségük és cselekedetük alapján tisztelni, becsülni és megszeretni tanultunk az idők folyamán.

Ne higye senki, hogy ez a közgyűlés egy kis parlamentesdi játék, amelyben kiki saját ízlése szerint élheti ki magánambícióit, vagy feltűnési vágyát. Ez a közgyűlés inkább egy nagy családi találkozó, ahol készül, amelyre mindenkinek el kell mennie, aki előtt nem közömbös ennek a nagy magyar családnak sorsa. Életünk közös és kölcsönös egymásrautaltsága szabja meg mindnyájunk számára azokat a kereteket, amelyek között egymást támogathatjuk és egymás boldogulását elősegíthetjük abban az esetben, ha mindnyájan egyet akarunk: valamennyiünk boldogulását. Ezért nem lehet közömbös egy aradi, egyetlen aradmegyei magyar ember előtt sem, hogy kire ruházza a közgyűlés ennek a nagy családnak egységes bizalmát és kik lesznek azok, akiket a közakarat sorainkból, amelyekben egyforma jogokkal és egyforma kötelezettségekkel rendelkezünk, vezetői székekbe kijelöl.

A számonkérésnek és az önmagunkkal való számvetésnek ezen a mai napján tehát meg kell nyilatkoznia minden egyes becsületes akaratnak és véleménynek a Magyar Párt közgyűlésén. Az élettapasztalatokban gazdag, bölcs öregek szavára éppúgy szükség van, mint az energiáktól duzzadó fiatalok lendületére. Meg kell hallgatnunk figyelmesen egymás véleményét, mert az igazság sohasem jár a szélsőséges utakon, hanem mindig azok között, az arany középut biztonságos mesgáján. Szükséges, hogy szélesre tárjuk ki a közgyűlési terem ablakait: hadd jöjjön be a friss, a bimbófakasztó és rügyet-bontó márciusi levegő, a tavaszi napsugár! És annak se veszen gátat senki, ha a bölcs öregek tanácskozási asztalánál helyet követel magának a fiatal generáció tettvégya is, hiszen a tapasztalatok bölcsessége és a tettekrekésztség lendülete kell, hogy irányítsa az aradi magyarság nagy családjának életét. Akárhogy is választ tehát a közgyűlés akarata, ezeket a szempontokat nem hagyhatja figyelmen kívül, amidőn új vezérkari jelöléseit megejtí, hiszen a cél, valamennyiünk boldogulása és támogatása csakis így érhető el.

Amint egyek vagyunk az egymás támogatásának akaratában, úgy egyeknek kell lennünk abban is, hogy olyan szándékok ne juthassanak érvényesüléshez az aradi magyarság soraiban, amelyeket szereplési vágy, vagy az ősi magyar átok, a visszavonás szelleme fűt. Az aradi magyarság testületének munkáját nem alacsonyíthatja le senki a személyi hiúságok és a tartalmatlan handabandázások terméketlen iszapterületeire, melyekbe aztán minden bölcs és bátor kezdeményezés belefullad: Arad magyarságának olyan férfiakra van továbbra is szüksége, akik nemcsak beszélni, de tenni is tudnak a közért és munkájuk sikerére nemcsak kilátással, de felkészültséggel is rendelkeznek. A mai válság napjaiban nem olyan idöket élünk, hogy erőnket szelmalomharcok meddő tusáiban forgácsolhatnánk szét, az aradi magyarság öntudatos összefogásának felbecsülhetetlen erkölcsi erőbázisát csak-

A sinaiai pör mai tárgyalása

Sulyos vádakat emelt Zelea Codreanu ellen egyik nőrokona

Diktaturát akart a felosztott vasgárda vezére — „Ducát és Titulescut el kel söpörni a föld színéről” — Sulyos incidens vádlott és védők közt

Costinescu munkaügyi miniszter érdekes vallomása a merényletről

Bucurestiből jelentik: A hadbíróság mai tárgyalásán, a sinaiai merénylet bűnperének folyamán elsőnek Florica Craciunescu asszonyt, Zelea Codreanu távoli rokonát hallgatták ki. Az elnök megkérdezte, milyen rokonságban áll a vasgárda vezérével, mire így válaszolt:

— Codreanu feleségének unokatestvére vagyok.

Craciunescu asszony vallomása egyébként így hangzott:

— December elején felkeresett Zelea Codreanu Cornél és megkért, engedjem meg, hogy ideiglenesen nálam lakjék. Kérését azzal indokolta, hogy valamilyen jó rejtékhelyre van szüksége.

Az elnök itt közbevágott:

— Ön mit válaszolt a kérésre? — kérdezte Ignat tábornok.

— Helyet adtam Codreanunak, mert rokonom... és — teszi hozzá rövid szünet után — mert megígérte, hogy ha a vasgárda uralomra jut, szép házat vásárol számomra... Később aztán — folytatta vallomását — el kellett utaznom és ígéretet tettem Codreanuval is arról, hogy ő sem marad tovább a lakásomban. Mint kiderült, ígéretét nem tartotta be. Továbbra is ottmaradt a gyermekszobában, ahol egész idő alatt lakott... December harmincadikán hallottam a gyilkosság hírére, de nem tudtam, hogy Codreanu még mindig a lakásomban tartózkodik.

Codreanu diktatórikus törekvései

Az elnök és az ügyész kérdésére a következőket vallotta még Craciunescu asszony:

Gyakran voltunk együtt és

ilyenkor sűrűn beszélt diktatórikus törekvéseikről. Amikor a vasgárdát feloszlatták, Codreanu lehangolt volt és hangoztatta, hogy csak 100 emberre lenne szüksége, hogy elérje céljait.

— Fegyvert látott Codreanunál? — kérdezi az ügyész.

— Igen, Codreanu állandóan fegyverrel járt — válaszolja az asszony.

— Petárdát látott nála? — volt a következő kérdés.

— Nem, azt nem láttam... — válaszol a kérdező.

A vallomás folytatása még ezeket tartalmazza:

— Két nő járt sűrűn Codreanuhoz. Az egyik neve Nicoleta Nicolescu, a másiké Cons-

is azok a magyar férfiak irányíthatják, akiknek rátermettségét nem önmaguk, hanem az eredmények igazolják.

Az aradi magyar párttagozat életének nagyjelentőségű eseményét szeretetteljes bizalommal köszöntjük tehát ezen a friss tava-

tanta Stanculea. Mindkettőjükkel hosszasan tanácskozott a vezér, aki kioktatta két látogatóját, hogyan vezessék félre a detektíveket, akik esetleg lesben állanak. Codreanu azt a tanácsot adta, hogy jöjjenek autón, utközben pedig cseréljenek több helyen taxit. Így akarta félrevezetni a detektíveket, akik esetleg üldözik. Zelea Codreanu Cornél egy ízben levelet kapott Nichifor Crainicótól, egyszer pedig maga írt Cantacuzino tábornoknak, — vallotta az asszony. — Codreanuné egyszer kereste fel férjét, azonban sem ekkor, sem azelőtt, sohasem vett részt a vasgárdista-tanácskozásokban. Végül határozottan kijelenti az asszony, hogy Caranica és Constantinescu is megfordultak a lakásban, Zelea Codreanuval beszéltek.

Izgalmas jelenetek

Craciunescu asszony e kérdése körül izgalmas jelenetek játszódnak le, majd az elnök megkérdezte a tanutól:

— Ismeri ön Caranicát?

— Tanu: Igenis, ismerem, itt ül a vádlottak között, mondotta a tanu és rámutatott a vádlottak padján ülő Caranicára, — ez pedig Constantinescu — folytatta és most a másik vádlott felé intett.

Caranica: Igen, ismer minket — a fényképeinkről.

Tanu: Nem! Mi az én saját lakásomon találkoztunk, amikor meglátogatta Codreanust.

Ügyész: Igaz-e, tanu, hogy Zelea Codreanu legellenségesebben nyilatkozott Ducáról és Titulescuról?

Tanu: Igen. Azt mondotta, hogy ezeket el kell egyszer már söpörni a föld színéről.

A kihallgatás után a tanu az ügyész indítványára megeskették vallomására. Az eskütelnél megkérdezték Craciunescu asszonyt, hogy keresztény-e, mire hangos szóval jelentette ki:

— Igen, keresztény vagyok és minden szavam valóság.

A tanu megeskettése után az elnök kérdéseket intézett Caranicához és Constantinescuhoz, igaz-e az, hogy december 23-án tényleg a tanu lakásában tartózkodtak, mire a két vádlott egyöntetűen „nem!”-mel válaszolt.

A bűnper délutáni tárgyalásának végén feltűnést keltő incidens történt Zelea Codreanu és védője, dr. Braescu között. Az ügyvéd ugyanis oda akart menni Florica Craciunescu asszonyhoz, aki a délelőtti folyamán sulyosan terhelő vallomást tett Zelea Codreanura és kérdést akart intézni

szi napon. Hisszük, hogy az a vetés, melyet a tárgyilagosság, az igazságszeretet és a becsületes magyar összefogás vet el a jóindulatu lelkekben, élettelen termésként csirázik ki az aradi és aradmegyei magyarság életének gazdag televényében.

A Königstorfer-cukrászdák kirakatai előtt

csak mosolyogni szabad: a legkisebb nyul-filmpoperatőrök készítik a legszebb felvételeket.

Nagy husvéti vásár!

Áruraktáramat az alábbi feltűnő olcsó árakon bocsátom elárulni:

1 mtr. jólmósó zephar	Lei 13.—	1 „ Női divatszövet	Lei 130.—
1 „ Molinó	Lei 11.—	1 „ Paplan Cloth	Lei 68.—
1 „ mintás batiszt	Lei 15.—	1 „ Madracz gradh	Lei 40.—
1 „ házi vászon	Lei 14.—	1 „ Mosószövet	Lei 45.—
1 „ ágynemű vászon	Lei 25.—	1 „ Divat Zephir	Lei 35.—
1 „ Goldberger mosóselyem	Lei 25.—	1 „ Ing Puplin	Lei 45.—
1 „ Goldberger Delain	Lei 25.—	1 „ Ia Angin	Lei 28.—
1 „ 140 cm. lepedővászon	Lei 55.—	1 „ Nadrág Cöper	Lei 35.—
1 „ ágynemű damaszt	Lei 58.—	1 Kávés garnitúra	Lei 270.—
1 „ Segesvári Crep de Chin	Lei 65.—		

Továbbá az itt még felnem sorolt és összes raktáron levő cikkek hasonlóan olcsó árakban lesznek most árusítva.

Textil
Central

N É M E T N

Textil
Központ

1116

hozzá. Utközben Codreanu magához intette Braescu-t és így szól hozzát:

— Ne beszéljen vele, mert felvilágosítom majd a bíróságot, hogy az asszony állításai valótlanosságokat tartalmaztak.

Az ügyvéd ingerülten így válaszolt:

— Hagyjon engem békében! Tudom, hogy mit csinálók és nem vagyok kíváncsi a felvilágosításaira.

Codreanu az ügyvéd magatartása miatt, azonnal megvonta tőle a védői megbízatását és a következőképpen válaszolt:

— A védő úgy védjen engem, ahogyan én akarom és ha Ön szóba áll a tanuval, nem tekintem Önt többé védőmül.

Ezután Vasile Cluj védő veszi át a faggató szerepét.

— Mondja csak asszonyom, tudatában van-e annak, hogy milyen súlyosan terhelő vallomást tett Zelea Codreanu ellen, vajjon megfelel annak minden adata a valóságnak?

Tanu: Jól tudom, mit beszéltem. A színigazát adtam elő.

Vasile Cluj: Igaz-e, hogy Zelea Codreanu olyan kijelentést tett maga előtt, hogy majd megbosszulja magát a vaskárda felosztásáért és hogy ehhez a bosszúhoz csak 100 emberre van szüksége?

Tanu: Igaz.

Vasile Cluj: Azt is mondta, hogy megöli Ducat?

Tanu: Ezt is mondta.

Vasile Cluj: Miért nem vallotta be ezt az állambiztonsági hivatal előtt?

Tanu: Kifejejtettem. Engem annyi mindenről kérdeztek és én annyi mindenre feleltem, hogy igazán nem lehet csodálkozni, hogy valami kimaradt a vallomásomból.

Ezután dr. Costinescu munkügyi miniszter tett rövid vallomást a sinaiai merénylet ismeretes lefolyásáról, melynek szemtanúja volt. Elbeszélte, hogy valamennyien a pályaudvaron álltak és várták Ducat, aki rövidesen meg is jelent és mosolyogva, kezfogásra nyújtott jobbajával közeledett feléjük. Egyszerre csak revolverdörrenések hangzottak, valaki futva menekült, Duca elterült a földön, ő maga pedig a lábába zsibbadó fájdalmat érzett. Mindannyian Ducahoz siettek, aki ekkor már a vérben halva feküdt. Anastasescu primar ugyanígy adta elő az eseményeket, ő a gyilkos elfogatására vonatkozólag is vallott és elbeszélte, hogy amidőn megkérdezték a gyilkost, miért követte el tettét, így felelt:

— Így határoztunk.

Anghelovici primar arról vallott, hogy látta Constantinescut az étteremben, ahol nyugodtan ült és magatartása egyáltalában nem árulta el sötét terveit. A két polgármester után Taralescu ügyvéd és Petre Petre detektív egybehangzó vallomással ismertették a gyilkosság lefolyását, amit közvetlen közelről volt alkalmuk végignézni. Végül az elnök szünetet rendelt el.

Megható részvét mellett temették el Jakobovics Jenőné

A tragikusan elhunyt arasszonyt fia mellett helyezték örök nyugalomra -- Koszoruk a ravatalon

(Az Aradi Közlöny kiküldött munkatársától.)

Szombaton már a kora reggeli órákban kezdődött a bucsújárás a Bohus-kastély felé, ahonnan ma délelőtt temették az anyai szeretet tragikus véget ért mártírját: Jakobovics Jenőné báró Bohus Juliát. Egymásután robogtak be a fogatok és autók, amelyek Arad és Aradmegye előkelő birtokos-családjait hozták, a hatalmas előcsarnokban nagy számban gyülekeztek a siriai uricsaládok, míg künn az uccán ünneplőbe öltözött falusiak alkottak impozáns csoportot, hogy utolsó útjára kísérjék az elhunytat.

A ravatal a földszinti szalónban feküdt, a lezárt koporsót hatalmas koszoruk vették körül. A ravatal előtt az elhunyt édesanyjának koszorúja állott: „A viszontlátásig — Anyád” felirattal. Délelőtt tíz órakor a kastély előcsarnokába helyezték át a ravatalt, miután itt folyt le a gyászszertartás, amely körülbelül negyed tizenkét ókor vette kezdetét. A mély gyászbaöltözött, kétségbeesetten zokogó anyát két fia: báró Bohus Zsigmond és báró Bohus Lajos támogatták, míg mögöttük foglalt helyet a család többi tagja és ba-

rátja. Közvetlenül a ravatal mellett állott Jakobovics Jenő, akit szinte megtört a nagy fájdalom. Meixelsberger József István siriai plébános végzte a gyászszertartást, majd a Siriai Polgári Dalárda énekelt gyászdalokat Molnár Jakab bankigazgató vezetésével. A szertartás után megindult a menet a hegyoldalban fekvő temető felé. Jakobovics Jenőné imádott fia mellett helyezték végső nyugalomra és itt újabb gyászszertartás következett, a dalárda megható énekével. A család tagjainak zokogása közepette eresztették le a meg-

Izlással öltözködő hölgyek

tavaszi kabát, kosztüm- és ruha-
szükségeiteket a

Gyári lerakat!

SERILANA

Gyári árak!

cégnél szerzik be, mert minőségben, ízlésben és színben a legjobbat nyújtja
ugy szövetekben, mint selymekben.

Legjobb minőségű **FERFISZÖVETEK** nagy választékban.

Meghívó!

Mély tisztelettel bátrak vagyunk nb. tudomására hozni, hogy

**f. évi március 25-én,
vasárnap**

a Bul. Reg. Maria 20. alatti üzletházunk
összes helyiségeiben

terített asztal

címmel

kiállítást rendezünk

és igen hálásak volnánk, ha nb látogató-sával megtisztelná.

Bátrak vagyunk közölni, hogy a kiállítás keretében, számtalan különböző felterített asztalokat ohajtunk bemutatni és főleg azt demonstrálni, hogy a mai nehéz gazdasági viszonyok dacára is, milyen ízlésesen és szépen, de főleg olcsón lehet megteríteni üveg-, porcellán- és evőeszközökkel egy asztalt.

Ezen kiállítással kapcsolatosan még bemutatunk különböző legmodernebb háztartási gépeket is.

Tisztelettel bejelentjük még, hogy üzlethelyiségünk két hónapi hosszantartó nehéz munka után át lett alakítva teljesen, a mai kor igényeinek megfelelően, mi által üzlethelyiségünk az egész országban úgy nagyság, mint berendezés tekintetében, első helyen áll.

Kiállításunk tartama alatt az elismerően legjobb Lichtwäz likör- és cognac-gyár, valamint a Zwack likörgyár termékeiből, ugyancsak a világhírű temesvári márciusi Speciál sörből, a gyárosok kedvessége folytán, ingyen kóstolót adunk.

Midőn ismételtlen kérjük nb. megtisztelő látogatását nb. családjával vagy ismerőseivel együtt, vagyunk

kiváló tisztelettel:

Szabó Albert

üveg- és porcellán nagyáruháza.

BELEPÉS DIJTALAN.

ásott sirba Jakobovics Jenőné koporsóját.

A temetésre a megye minden részéből érkeztek koszoruk, úgy, hogy a koszoruskocsi zsufoláig megtelt. Az egyes koszoruk feliratai: A viszontlátásra — Anyád. Szívölétető, elvesztett életnek — Jenő, Ila, Laci és Marcsa. Édes Jutkának — Margit. Édesnek — Örzse, Édesnek — Erzs. Mély részvéttel — Purgly László és neje. Résztetem-jelöl — Erzs. Jenő, George, Jancsi. Résztetünk jelöl — dr. Laza és neje. Mély részvéttel — Ila, Anny és Csibi. Ezenkívül nagy számban voltak koszoruk és csokrok, felirat nélkül. A temetést a Siriai Első Temetkezési Vállalat rendezte, amelynek tulajdonosa Liszt István állította fel az impozáns ravatalt.

A kastély kapujáról délután levették a fekete kárpitot és csupán az erkélyen lengő fekete lobogó jelezte a külvilágnak, hogy a sokat sujtott báró Bohus-családnak újabb halottja van...

A háztulajdonosok adósságai

Is konverzió alá esnek, ha házbérjövödelmük 30 százalékát teszi ki összjövödelmüknek.

Bucurestiből jelentik: Egyes bucuresti-i jelentések arról számolnak be, hogy a kormány a konverziós javaslatba az utolsó pillanatban olyan megszorító intézkedéseket vett fel, amely a városi ingatlanulajdonosokra nézve illuzóriussá teszi a konverzió előnyeit. A törvény előnyeit a módosítás értelmében csak azok az ingatlanulajdonosok élvezik, akiknek évi ingatlanjövödelme nem haladja meg Bucurestiben a 60 ezer, törvényhatósági városokban a 48 ezer, máshol pedig a 25 ezer lejt. Ez azt jelentette volna, hogy a városi adósok 80 százalékára nem vonatkozik a konverzió. A konverzió alá — minden esetben — csak az 1931. november 1. előtti tartozások kerülnek, tehát a határidőt 1931. december 18-ról másfél hónappal vissza tolták.

A törvény ma megjelent szövege eloszlatja azokat az aggályokat, amelyeket ezek a hírek keltettek. A kérdéses szakasz második része ugyanis azt mondja, hogy az esetben, ha a bérjövödelem nagyobb, mint 60 ezer, illetve 48 ezer lej, a tulajdonos mégis részesül a konverzióban, feltéve, hogy az 1933. évre megállapított globális adójának legalább 30 százaléka a ház bérjövödelméből származik, illetve a ház bérjövödelme képezi alapját 30 százalékban a globális adónak. Az adós lakásának jövödelmét azonban ebbe nem szabad beszámítani.



A HABZÓ FOGKRÉM

A fogak legnagyobb veszélye: a tisztatlanság!

Mily könnyű azonban a fogak tisztítása és épségbentartása KALODONT-fogkrém segítségével! A dusan habzó KALODONT-fogkrém eltávolítja az ételmaradékokat és baktériumokat.

Tehát: reggel és este — KALODONT!



Bombamerényletet követtek el Göring porosz miniszterelnök ellen

Rohanó autóból dobták a pokolgépet Göring kocsija felé — Sértetlen maradt a porosz miniszterelnök — Harmincezer márka a megszőkött merénylet kérekerítőjének

Bécsből jelentik: A Bécsben megjelent „Der Wiener Tag” feltűnést keltő berlini jelentést közöl, amely szerint ismeretlen tettesek merényletet követtek el Göring porosz miniszterelnök, birodalmi légügyi miniszter ellen. Göring egy hajógyár új munkatermének felavatási ünnepélyéről jött. Amikor autója a Wilhelmstrasse és az Unter den Linden ke-

ring autójába. A szokatlan sebesség következtében a bomba célt tévesztett és nem az autóbá, hanem mellé esett. Göring autója egyébként is ebben a pillanatban nagy ívben fordult a Wilhelmstrasseba, úgy, hogy a bomba mintegy hat-hét méterre robbant az autótól, amely gyors tempóban továbbszáguldott. Göring és soffiőre sértetlen maradt, azonban egy mellet-

rosz miniszternökség közelében, pokolgépet dobtak el, amely a gyalogjáró szélére esett, felrobbant és könnyebben megsértett egy soffiőrt és egy gyalogjárót. A taxi, amely éppen akkor haladt el ezen a helyen, nem szenvedett kárt, sem az utasai, sem a vezetője nem sérült meg. A feltevések szerint, a pokolgépet valakinek szánták, aki a merénylet közelében tartózkodott, vagy akiről azt sejtették, hogy ott tartózkodik. Ezután felhívják a közvéleményt, hogy segítsen a rendőrségnek a nyomozásban és a tettes elfogatására 5000 márkát tűztek ki.

A merénylet ügyében ma újabb hivatalos jelentést adtak ki, amelyben a rendőrség közli, hogy a tettes kérekerítőjének jutalmát 5000 márkáról 30.000 márkára emelték fel.

Borkereskedő lett

Windischgraetz Ernő herceg

Bécsből jelentik: Az osztrák főváros nemrégiben előkelő céggel gazdagodott. A cég tokaji bort hirdet, tulajdonosa pedig — aki ősei között olyan neveket emlegethet, mint I. Ferenc József és II. Lipót belga király — a fiatal Windischgrätz Ernő herceg. Az előkelő borkereskedő eredetileg festőművésznek készült, a müncheni Glaspalastban ki is állított, később azonban elhatározta, hogy jövedelmezőbb foglalkozást keres. A festészethez azonban így sem lett hűtlen és ő tervezte a borosüvegek — címkéit. Windischgrätz Ernő herceget a napokban felkereste egy újságíró, aki azt kérdezte tőle, hogy mit tenne a Habsburg-ház restaurációja esetén: „Mindig legitimista voltam és az is maradok. Ha a restauráció bekövetkezne, csak annyit kérnék, hogy udvari szállítónak nevezzenek ki. És azt hiszem, hogy ezt a kérésemet nem is tagadnák meg...”

CORSO-mozgó mai műsora

3, 5, 7, 15, 9, 15.

Ut a boldogság felé!

Vidám bécsi operett. — Paul Hörbiger, Luise Ullrich, Heinz Rühmann. — A film keretén belül 5, 7, 15, 9, 15 órákor: Bucuresti legjobb revütársulata, 14 személy, 6 komikus. REVISTA MAJESTIC VALS. Szindarabok, táncok, mókák, bohózatok. — Nevetés a végteleenségig. — Jegy: 10, 20 és 25 lej.

MA, délelőtt 11 órákor: Matiné. 2 film egy műsorban: HAJNALI MERÉNYLET. Karl Ludwig Diehl, Peter Lore. — DANTON. Fritz Kortner utólréheletlen történelmi filmje. Jegy: 6, 8 és 12 lej.

Hogyan?... Még nem próbálta ki a Togal-t?!...

Togal millió esetben bevált mint hatásos szer

Rheuma | Köszvény | Ülőidegzsába

Spanyolnátha • Ideg- és főfájás • Hüléses megbetegedés esetén.

Nincs ennél jobb szer! Biztosan használ!



Semmiféle hasonló készítmény, bárhol dicsérik is, nem tud felmutatni több mint 6000 orvosi véleményt! Togal oldja a húrsavat és így a bajt közvetlenül gyökerében támadja meg! Ne kísérletezzek más hasonló szerekkel! Mások megtették ezt Ön helyett és Ők mind Togal-t szednek most! Egy kísérlet Önt is meg fogja győzni! Az összes gyógyszerárakban és drogeriákban. Lei 52.—. A Togal-tabletta svájci készítmény!

reszteződéséhez ért, kigyulladt a vörös forgalmi lámpa, úgy, hogy az autónak meg kellett állni. Abban a pillanatban, amikor a jelzőlámpa fénye pirosról sárgára változott, közvetlenül Göring autója mellett, hatalmas robbanás hallatszott. Egy autóból, amely szokatlan sebességgel robogott el, valaki bombát dobott Göring autójára.

te elhaladó autó tulajdonosa, Oliver bécsi gyáros, súlyosan megsebesült és autója megromlódott. A berlini rendőrség a nyomravezetőnek ötezer márka jutalmat ígér. A berlini lapok a porosz miniszterelnök ellen elkövetett merénylettel nem foglalkoznak.

A szerdán Berlinben történt titokzatos merénylettel kapcsolatban szenzációs tudósítást közöl a párisi Le Journal. A merénylet lefolyásáról két hír terjedt el. Az egyik szerint Göring a porosz belügyminisztériumba igyekezett autójával, amelyen kíséretében volt Hess, Hitler kancellár szárnysegéde is. A palota közelében előugrott egy férfi, aki bombát dobott az autó felé és gyorsan elmenekült. A másik hír szerint a merénylet a Wilhelmstrasse és az Unter den Linden sarkán történt, ahol a merénylet egy gépkocsiról kézigránátot dobott Göring autójára, de a merénylet eltévesztette a célt és a bomba egy másik arra haladó autó lépcsőjére esett és ott robbant fel és meg is sérült ennek a kocsinak a soffiőre. A merényletről egyébként Berlinben a következő hivatalos jelentést adták ki csütörtökön: Szerdán délután az Unter den Linden és a Wilhelmstrasse kereszteződésénél, a po-

Buck Jones

Amerika legjobb lovasa hatalmas erejű cow-boy

A lovasok bosszúja

lezkölöb

CORSO

Jón

Barsony Rózsi, Wolf Albach-Retty, Georg Alexander, Hilde Hildebrand, Osoar Sima.

Pattogó ritmusu, újszerű operett

Manci és babája

SZÉP IS JÓ IS BÓ IS A MAUTHNER MAG

termésel

Ferduljon legközelebbi bizományosunkhoz vagy
cégünkhez: 401**EDMUND MAUTHNER**
ARAD. BUL. REG. FERDINAND 42

Telefon 269. - Telegram: MAUTHNEREK

Megalakult az Aradi Tőzsde Társulat

Titkos szavazással megválasztották a husztagu tanácsot és a „választott bíróságok”-at -- Százra emelkedett a tőzsdetagok száma

Szombaton délután ünnepélyes keretek között, emelkedett hangulatban folyt le az Aradi Árutőzsde Társulat alakuló közgyűlése, amelyen megjelentek Arad kereskedelmi, pénzügyi és ipari életének kiváló reprezentánsai. A betegesen fekvő Mateescu István kamarai elnök helyett Domán Sándor alelnök vezette az alakuló közgyűlést, mellette közreműködtek Pacuraru Brutus főtitkár, valamint Falus Lajos dr. titkár. A közgyűlésen mintegy hatvan tag jelent meg, a tőzsde tagjainak száma pedig százra emelkedett. A megjelentek egyhangú lelkesedéssel határozták el az Aradi Tőzsde Társulat megalakulását, amely a hosszú időn át folytatott akciónak sikeres eredményét jelenti.

Pacuraru kamarai főtitkár és Domán kamarai alelnök részletesen ismertették a tőzsde alapítás előzményeit és közölték, hogy a most megalakuló tőzsde nem jogutóda annak, amely 1913-ban kezdte meg működését, mert azt az 1929. évi új tőzsdetörvény megszüntette. Konstatálták, hogy a tagoknak több mint fele jelent meg, tehát a közgyűlés határozatképes. Meleg szavakkal vázolták a tőzsde gazdasági jelentőségét és közölték, hogy a tőzsdének két osztálya lesz: az egyik a gabonával és annak termékeivel, a másik pedig a többi árukkal foglalkozik, amelybe a fű és boron kívül minden dru beletartozik. A Kereskedelmi és Iparkamara nem elégszik meg a tőzsdetársulat megalakulásával, hanem tovább folytatja a küzdelmet azért, hogy a választott bíróságok elé ne csak a tőzsdén kötött ügyletek, hanem a tőzsdén kívül létrejött üzletkötésekből származó differenciák is tartozzanak. Arra kéri a kamarai kerületekben működő cégeket, hogy tömegesen lépjenek a tagok sorába, mert a Kereskedelmi és Iparkamara működésének megszüntítése kö-

delmi és Iparkamara épületében fog működni és egyelőre hetenkint egy tőzsdenapot tart. Tagok nemcsak bejegyzett cégek, hanem mezőgazdák és hivatalos alkuszok (ügynökök) is lehetnek, de az ügynökök nem választhatók meg tanácsosoknak és nincs is szavazati joguk. A most belépett tagokon kívül új tagokat csak három tőzsdetag ajánlása alapján, titkos szavazással választhat a közgyűlés. A 8-ik paragrafus a tőzsdetagsági jog megvonásával és a tőzsdéről való kizárás esetével foglalkozik. A tőzsdetársulat évenként kétszer, márciusban és októberben rendes közgyűlést tart, az elnökség intézkedésére azonban rendkívüli közgyűlések is összehívhatók. A közgyűlés határozatképes, ha a tagok fele megjelenik. A közgyűlés választja meg a tanács tagokat és a választott bíróságot, az elnökséget pedig a husztagu tőzsdetanácsból alakítják meg. Ez a tanács az elnökséggel együtt négy éven át vezeti a tőzsdét. A tagok közé a kereskedelmi miniszterium egyet, a Kereskedelmi és Iparkamara kettőt delegál. Aki négy egymásutáni ülésen nem jelenik meg, lemondottnak tekintik és az új tagot

Husvétra!

Harisnyát,
keziyűt,
sapkát,
nadrágot,
combinét



legolcsóbban

CASA de GIORAPI

Strasser

harisnyáruházában

szerezhető be, városházával szemben. 1091

Husvétra!

pullovert,
szvettert,
selyem sálát,
ernyőt,
replikált

lehetnek tagul a tőzsdetársulathoz, habár nem a kamaránál, hanem törvényszéknél vannak is bejegyezve. Ezután az elnökség közölte, hogy a kamara elvégezte a tőzsde szervezésének előmunkálatait, tehát megbízatása egyelőre megszűnt. A közgyűlés az ezután lefolyt választás levezetésére Domán Sándort és Pacuraru főtitkárt kérte fel.

Wagner Otmár aradulnoui gőzmalomtulajdonos javasolta, hogy a husz tőzsdetanácsos közül kettő gabonakereskedő legyen, amire azt a felvilágosítást kapta, hogy a gabonaosztály választott bírái között megfelelő számmal lesznek gabonások és malomtulajdonosok. Werner János dr. egy aradi gabonacég megbízásából arra kérte az elnökséget, hogy a gabonaosztály tizenöt választott bíráit huszra egészítse ki és azonnal öt gabona és malomtulajdonost hozott javaslatba, mert szerinte ez a választottbíróság az összes ügyek 95 százalékával fog foglalkozni. Domán alelnök megnyugtatta a felszólalót azzal, hogy a forgalom növekedésének arányában ki fogják egészíteni a tizenöt tagu választottbíróságot.

A választások eredményel

Ezután a Friedland Ionel bankigazgatóból és Garoi Károlyból álló szavazatszedő bizottság közreműködése mellett, titkos szavazással az alábbiakat választották be a tőzsde husztagu tanácsába:

Adler Andor, br. Andrányi Lajos, dr. Beles Eugen, Burza Cornel, Cozma Alexandru, Comsa Emanuil, Domán Sándor, Faragó Rezső, Jellinek József, Iesanu Stefan, Kintzig János, Mateescu Stefan, dr. Moldovan Silviu, Mairovitz Márton, báró Neuman Károly, báró Neuman Ede, Serbănescu Dimitrie, Savira Emanuel, Szentes Henrik, Tatu Ioan.

Végül szintén titkos szavazással az alábbiak-

Finom!

Olcsó!

Férfi fehérneműt**anyagot**

vehet és mérték után rendelhet. Elvállalok
férfi fehérnemű készítését
hozott anyagból is.

REISZ

férfi fehérnemű-tízem

Strada Berthelot 8. szám (a színházzal szemben.)

ból alakították meg a tőzsde választott bíróságait:

A gabonaosztályba: 1. Alföldy Pál, 2. Antonescu Virgil, 3. Cirici Aurel, 4. Chera Ioan, 5. Dán Oszkár, 6. Kardos Jenő, 7. Kornis Ödön, 8. Leipnicker Salamon, 9. Papp Ilie, 10. Radovan Mili-

Propaganda árak „Fortuná”-ban!

Legdivatosabb, legizléseesebb női tavaszi kabátokban P. Avram Iancu I.

vetkezében a Tőzsdetársulat jelentősége növekedett és szószólója lesz az általános gazdasági érdekeknek. A már eddig jelentkező tagok áldozatkészségét is méltatta az előterjesztés, amelynek végén

Domán Sándor indítványozta, hogy a közgyűlés mondja ki az aradi Árutőzsde megalakulását egyelőre két osztállyal. Az indítványt általános helyesléssel szavazta meg a közgyűlés.

A működési szabályzat

Ezután a titkárok felolvasták a 24 szakaszból álló tőzsdei működési szabályzatot, amely a tőzsdetörvény pontos rendelkezései és a többi tőzsdék szabályzatai alapján készült. Az alapszabályokat szakaszonként ismertették és azokat a közgyűlés szintén egyhangulag fogadta el. Eszerint a tőzsde az aradi Kereske-

harminc nap alatt választják meg. A 21-ik paragrafus a választott bíróság megalakítása iránt intézkedik. Eszerint mindkét osztály jogosult 10-20 választott bíró kijelölni. A tőzsde belső szabályzatát önmaga állapítja meg.

Friedland Ionel, a Bancara aradi fiókjának igazgatója aziránt érdeklődött, hogy a választott bíróságokhoz tartoznak-e a tőzsdén kívül kötött ügyletek is? A titkárok azt választották, hogy egyelőre csak a tőzsdén kötött ügyletekből származó vitás ügyekkel foglalkozhatnak a választott bíróságok, de remélhetőleg sikeres lesz az az akció is, amelynek alapján a tőzsdén kívül kötött ügyletekkel is joga lesz majd foglalkozni a választott bíróságnak. Egyébként ha az ilyen kötések bejelentik a tőzsdének, akkor a választott bíróságnak joga van azokkal is foglalkozni. Neumann Miksa dr. kérdésére azt választották, hogy a szövetkezetek is be-

voí, 11. Szerényi Géza, 12. Szöllösi Zsigmond dr. 13. Trimbitoini Traian, 14. Wagner Ottomar, 15. Zima Tibor.

Különböző alosztályok választott bírái: 1. Ban Vilmos, 2. Holländer Emil, 3. Halász Dezső, 4. Gheorghiu C. Ioan, 5. Dr. Lutai Cornel, 6. Lengyel Béla, 7. Marian Ioan, 8. Reusz Miklós, 9. Reismann Jenő, 10. Rapaport Miksa, 11. Reinhart Gyula, 12. Dr. Rácz Gyula, 13. Schreyer Viktor, 14. Salgó Jenő, 15. Szabó Miklós, 16. Stern Gyula, 17. Schwartz Adolf, 18. Sándor Artur, 19. Tauszk Jenő, 20. Vigyázó László.

Végül megirjuk, hogy a tegnapi számunkban közölt tagokon kívül ma az alábbiak jelentkeztek tagokul: Andrányi Károly és fia, Aradi Általános Takarékpénztár, Bisztriczky Károly, „Baeder” gyár, Banca Aradana, Banca Romaneasca, Beles Eugen dr., Holländer Emil, Hermes-cég, Neumann Miksa dr., Nagy Farkas, Szentendrey Lajos, Schreyer Viktor, Schwartz Simon fiai és Társa.

Balázs Magda kozmetikai
intézetében

Bulev. Reg. Ferdinand 19. szám alatt végleges hajszál és szemölcs eltávolítás villannyal. Száraz, zúrt és szívtelen bőr megszépítése, fagporos arc kezelése. Test-masszázs, helyi fogyszor és leucijabb amerikai módszer szerint, állandó orvosi felügyelet, Olcsó árak, bérlet-rendszer. Tanítványok kiképzése

Végül megállapítja a memorandum, hogy a vidéki ügyvédség aggódik jövő sorsáért, mert olyan tendenciát lát érvényesülni, amely aláássa existenciáját. Kéri a minisztert, revideálja álláspontját egy a konverzió, mint az ügyvédi tarifa ügyében.

A diákok padjaiban egy hely üresen maradt...

Hogyan jutott Muntean Lajos- hoz a halálthozó revolver

Az aradi diák végzetes szerelme — Egy szolga lopta a revolvért, amely a diák kezébe jutott — Kihallgatások a rendőrségen — Vasárnap délután temetik a tragikus sorsú diákok

Az aradi felsőkereskedelmi fiúiskola IV./A. osztályában ma reggel nyolc óra után, amikor már elhangzott a tanítás megkezdését jelző csengő és a tanár is elfoglalta helyét a katedrán, *a diákok padjaiban egy hely üresen maradt.* A tanár ur ezuttal nem nyitotta ki az osztálykönyvet, a diákok könyveiket és füzeteket a padban hagyták és minden szem arra a helyre szegeződött, ahol máskor egy nyurga, szőkehajú, 19 éves fiú ült, aki tegnap örökre búcsút mondott — nemcsak az osztálynak — hanem annak is, amire az iskola előkészítette: az életnek.

Ma délelőtt a felsőkereskedelmi fiúiskolában — amelynek homlokzatán gyászlobogót lengetett a szél — mindenki a tragikus sorsu *Muntean* Lajosról beszélt, aki pénteken este egy Walther-gyártmányú revolverrel föbelőtte magát. Mindenki tud valamit a tragédia előzményeiről és főképpen *azt a titokzatos kreolbarna nőt emlegetik, aki miatt a szerencsétlen fiatalember tettét elkövette.* Muntean Lajosról diákok csak a szeretet szavával emlékeznek meg:

— Jó fiú volt, jó barát, jó tanuló.. Egész biztos, hogy szép karriert futott volna be, csak ne jött volna közbe az a nő..

Ma derült ki, hogy az elmúlt napokban Muntean Lajos többször is találkozott ezzel a nővel. Az egyik diák beszéli, hogy pénteken délután, az öngyilkosságot megelőzően, Muntean sokáig sétált a titokzatos kreolbarna nő társaságában.

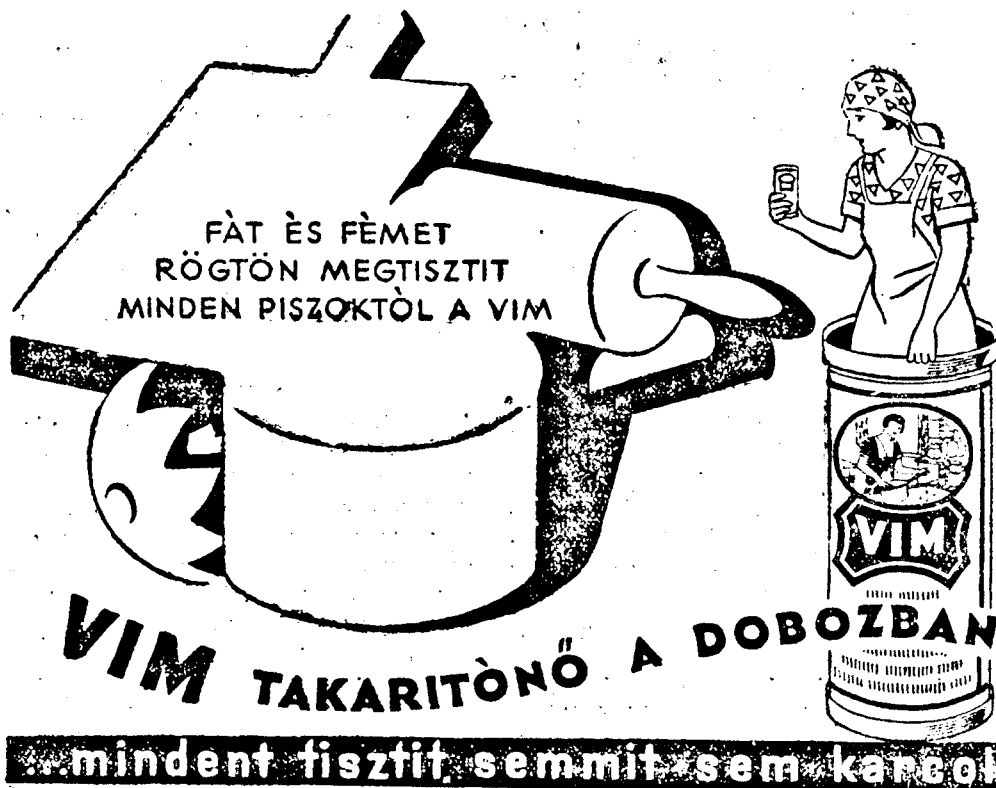
— Mellettem mentek el, Muntean izgatottan beszélt és csak egyetlen mondatot hallottam, amelyet akkor nem vettem komolyan, de amely sokban megmagyarázza Muntean elhártozását. Muntean elkeseredett hangon, szinte kiabálva mondta a nőnek: „*Választani kell végre közöttünk! Vagy én, vagy a másik!...*”

Hogy ez a beszélgetés mivel végződött, azt egyelőre még nem lehet tudni.

ismét nagymennyiségű

férfi-ka'ap érkezett
SOLID ka'ap- és férfidivat
aruházába.

Már elegáns 90 lejtől kezdve gyári árban vásárolhat. Oriási választék dívat nyakkendő újdonságokban és férfi-ingekben hihetetlen olcsó árak. Új helyiség Bul. Reg. Ferdinand 21. sz. Strada Crisan sarok. 1203



rangu aradi tisztviselő szolgálatában állott. Amikor gazdája nemrégiben elutazott, *a szolga a revolvert ellopta és eladta az egyik diáknak.* Amikor a diákok ezt precízen megállapították, azonnal jelentést tettek róla az iskola titkárnak, aki viszont a rendőrségnek jelentette az ügyet.

A rendőrség bünygyi osztálya beidézte a szobán levő diákokat és a szolgát is és mindkettőjüket azonnal kihallgatta. *A szolgát egyelőre a rendőrségen tartották, mert lopás és tiltott fegyverviselés miatt indul meg ellene eljárás.* A délután folyamán hallgatták ki az öngyilkos fiatalember Aradon élő bátyját is. Muntean Miklóst mélyszélesen megrendítette és összetörte a tragédia, amelyről csak a késő esti órákban értesült.

— Egyike volt a legjobb tanulóknak,

Tavaszi újdonságok megérkeztek!

Elegáns női felöltők, modellruhák, gyermek-trenchcoatok

RADÓ DIVATÁRUHÁZBAN

Izlésben, minőségben, árakban utólérhetetlen ! 1108

ünnepélyes alkalmakkor hordott... új nyakkendőt és fekete lakkcipőt. Így, ünnepelőben, legszébb ruhájában indult a halálba...

A diákokat ma délelőtt mindenekelőtt az érdekelte, hogyan és *kitől kapta Munteanu a revolvert* és az osztály — pillanatig sem kés-

Hozott anyagból

férfi-fehérműt

a légszebb és szakszerű kivitelben, olcsó úron készít kereskedőknek és magánosoknak is

I. Löwy *Piata Avram*
lancu 12., II. em.
Koch mészárszék felett. 850

ve — azonnal megkezdte a nyomozást. Csakhamar megállapítást nyert, hogy

*a revolvert egy negyedik kereskedelmista
adta Munteannak.*

Ez a fiú viszont egy másiktól vásárolta, aki egy szolgától vette a revolvért. A diákok csakhamar kinyomozták azt is, hogy ki ez az ember és ekkor kiderült, hogy egy magas-

FASOR SZANATORIUM
BUDAPEST, VII., VILMA KIRALYNO-UT 9.

SEBÉSZET, BELGYÓGYÁSZAT, SZÜLÉ-
SZET, NŐGYÓGYÁSZAT, IDEGOSZTÁLY

Kérhaz: pausálárak idegbetegségek 252

mindannyian szerettük és nem is sejtítettük, hogy milyen gondolatokat forgat fejében — mondotta Muntean Miklós. — Nem tudtam, hogy szerelmes, hiszen sohasem tett említést előttem a nőről. Szolid, kiegyensúlyozott fiú volt és csak az utóbbi időben kezdett költekezni. Gyakran fordult hozzám pénzért és ekkor ismételten is figyelmeztettem, hogy ne költse fölösleges dolgokra a pénzt. Tegnap egy diákkal levelet küldött hozzám és 200 lejrt kért. Én ugyancsak levélben válaszoltam és azt írtam neki, hogy a hónap végén vagyunk, nincs pénzem, így tehát pillanatnyilag nem tudom kiségiteni. Nem tudom felfogni, nem tudom megérteni, hogy hogyan határozta el magát az öngyilkosságra...

Ugyancsak ma délután hallgatták ki a

Cen'ral-Mozgó: ÁMOR PÓRÁZON. Pompás zenés vígjáték. Főszerepekben: Magda Schneider, Wolfi Albach-Retty, Otto Wallburg, Lissi Arna, Paul Otto, Ida Wüst, Julius Falkenstein. — D. e. fél 12 órakor matiné-, d. u. 3 órakor mérsékelt helyárakkal.

Select-Mozgó: SIRONTULI SZERELEM. Ez a film könnyes mosolyával, holdsugár romantikájával örökké feledhetetlen marad. Főszereplői: Norma Shearer, Fredrich March, Leslie Howard. — Délután 3 órakor mérsékelt helyárakkal.

Dél előtt fél 12 órai matiné: A SÁTÁN VÖLGYE.
Főszerepben: George O'Brien.

JÖN: Greta Garbo legújabb filmje: **AZ VAGYOK. AKIT SZERETSZ!** A nagy művésznő élete egyik legjobb szerepét játssza meg ebben a filmben.



Zabpehely és Zabliszt

Schweiczi gyártmány

izletes, könnyen emészthető, tápláló.

Gyengélkedők, betegek, lábadozók, szoptatós anyák és csecsemők, nővérsben levő gyermekek, cukorbeteg, ideg- és gyomorbetegségek részére.

rendőrségen Suciu Vazult, a felsőkereskedelmi fiúiskola igazgatóját és Baba János tanárt is, Suciu Vazul elmondotta, hogy Muntean Lajos jó tanuló volt, komoly fiú, akit úgy osztálytársai, mint tanárai őszintén szerettek. Baba János tanár vallomásaiban megemlítette, hogy bár a diák nem volt tanítványa, többször találkozott vele és szívesen beszélgetett el a képzett, okos fiúval.

Érdekes felemlíteni, hogy a rendőrségre ma felidézték egy fiatalasszonyt, aki állítólag bővebb adatokat tud a szerencsétlen sorsú diák

és a titokzatos kreolbarna nő viszonyáról.

Muntean Lajos szülei ma este érkeztek meg Brádról. A diák édesanyja elájult, amikor tudatták vele a tragikus eseményt. A család intézkedésére Muntean Lajos holttestét a Felsőtemetőbe szállították és itt helyezik örök nyugalomra vasárnap délután fél hat órakor. A diák ravatalára már ma számos koszorút küldtek a rokonok, osztálytársak és barátok. A temetésre kivonulnak a felső kereskedelmi iskola diákjai is, hogy megadják a végtisztességet szerencsétlen sorsú kollegájuknak.

MEGHALT REINITZ JAKAB, a legrejtélyesebb bűnügy főhőse

Állandóan ártatlanságát hangoztatta — Halála előtt befejezte nagy regényét

Satmareről jelentik: A vacaresti fegyház, ahol az utóbbi időben Reinitzt őrizték, táviratilag értesítette a satmarei ügyészséget, hogy Reinitz Jakab, az utóbbi évtized legérdekesebb és legrejtélyesebb bűnügyi történetének főhőse, operáció közben meghalt. Már el is temették az ottani zsidó temetőben.

Reinitz Jakab ügye most tíz éve hozta izgalomba nemcsak a jogászai köröket, hanem az egész erdélyi közvéleményt. Mint emlékeztetés, Grosz Hermann nagybányai kereskedő meggyilkolásával vádolták, akit valami aranycsempészési üzlet ürügyével kicsalt a felsőbányai erdőbe és ott meggyilkolta. De több gyilkosság gyanúja is nehezített rá: egy-egy Kassán és Magyarországon. Nyíregyháza környékén elkövetett gyilkosságot is az ő rovására írták. Reinitz körömszakadtáig vé-

ni. Ezt a célt szolgálta volna a regény is, amelyen lázasan dolgozott és még halála előtt be is fejezte. Hogy a regénykéziratát most már mi lesz, azt nem tudni. Lehet, hogy az ügy rendkívüli érdekességére való tekintettel akad, aki kiadja. Reinitz családja már nem igen gondoskodhatik erről, mert elköltözött az országból. Mikor az ügy véget ért és Reinitz mögött véglegesen bezárult a börtön ajtaja, valamennyien elköltöztek Palesztinába, hogy meneküljenek a közfelfűvés és a kínzó emlékek elől.

Az utóbbi időben Reinitz teljesen összetört ember képét mutatta. Látható volt, hogy nem éri meg a szabadulás óráját, amihez még több mint két év hiányzott. A tíz év óta kihirdetett különféle kegyelmi rendeleteket ugyanis Reinitz esetében is alkalmazták és büntetése már annyira leszállított, hogy 1936-ban kiszabadult volna.

Maróth Annie budapesti mafinéja

Lapvélemények — Maróth Annie Aradon is fellép.

Az intim hatású Belvárosi Színházban mutatkozott be Maróth Annie, ez a nagyon tehetséges művészeány. Pesti debütje igazi meglepetést jelentett. Pedig nem volt könnyű feladat, amire vállalkozott. Az elkényeztetett fővárosi közönségnek újat és lebilincselőt nyújtani, igazán csak a kiváltságosoknak sikerül. Maróth Annie ezek közé tartozik. Ugy megjelenésének külsőségeivel, mint sokoldalú tehetségével felhívta magára a közönség és a szakemberek figyelmét.

Egész délelőttöt betöltő nívós műsora annak a művészi célnak a szolgálatában állott, hogy bizonyítsa azt a régi és mégis új tételt, hogy a zene és a költészet milyen közel állanak egymáshoz. Maróth Anniet, mint kitűnő és nagyon muzikális pianistát már régen ismerjük. De azt, hogy kiváló színészi képességgel is rendelkezik, azt csak most tudtuk meg. Régi, XVIII. századbeli verseket adott elő, modern verseket szavalt, jeleneteket, szindarabokat és regénytémákat élt le előttünk. Mindez furcsa, bizarr, ujszerű és lebilincselő volt.

Leült a zongora elé: fülünkbe, idegünkbe muzsikált egy hangulatot, azután a színpad elejére jött ringó léptekkel és az alig elhangzott akkordok ritmusához simuló testvérmelódiát, egy-egy örökszép Hraí verset szavalt el, dalolt, sirt, nevetett szomjas lelkekbe...

Ugy érzem, könnyebb volt Budapesten sikert aratnia, mint legszűkebb pátriájában, otthon azt elhíttetni a publikummal. Pedig így volt. Elfoglaltság nélkül és behízelgő jóindulattal mentes. Igazán komoly művészi produkció volt a Maróth Annie-jel! Nem csodálom, hogy a budapesti lapok már írják is: Maróth Anniet nagyszerű szerződési ajánlatokkal ostromolják. Nekem is az az érzésem: színpadon a helyei Szépen, intelligens módon

STAR

cipő különlegességei

minden gyártmányt felülmúlnak ár, minőség és kivitel tekintetében.
Tegyen egy próbavásárlást

ACONIU-nál

Minorita-palota 1146

Strada Bratianu No. 2.

dekezett, beismerte, hogy foglalkozott kétes ügyletekkel, de gyilkolni — ugymond — nem gyilkolt soha. A gyanu azonban nagyon erős volt és bizonyítékok is akadtak — részben közvetett, de részben közvetlen bizonyítékok, mint a megtalált gallér és a kalapács. Reinitzt végül jogerősen életfogytiglani fegyházra ítélték. Évekkel az ítélet után újabb terhelő bizonyítékokat találtak Reinitz ellen. A cseh hatóságok elfogtak egy Fuchs Jenő nevű huszti bádósgossegédet, aki bevallotta, hogy bűntársa volt Reinitznek a Grosz Hermann-féle gyilkosság elkövetésében.

Reinitz az utóbbi tíz évben, amelynek legnagyobb részét a nagyenyedi börtönben töltötte, rögeszmeszerűen ártatlanságát igyekezett bizonyítani.

Harisnya, keztyű
Függöny, tüll és
tussor

nagy választékban olcsó áron:

Weisz és Benjamin

cégnél, a megyeházával szemben.

Londonban lefoglalták Stavisky ékszereit

Megtörtént Stavisky holttestének exhumálása
— Stavisky holttestét Párisba szállították

Párisból jelentik: De Tourtoul tábornok ellen a Stavisky-üggyel kapcsolatban meg nem engedett kijáráások miatt bűnvádi eljárást indítottak. Ma egyébként ismét exhumálták Stavisky holttestét és azután mindjárt boncolás nélkül Párisba szállították. Itt majd az igazságügyi orvosi bizottság fogja megejteni a boncolást. Ugyisintén exhumálták Prince bíró holttestét is és az orvosi bizottság, amely felboncolta, kétségtelenül megállapította, hogy a szerencsétlen embert előbb kloroformmal elaltatták, azután öntudatlan állapotban tették a sínekre.

Az Intransigeant jelentése szerint Stavisky ékszereit, amelyeket 8 millió frankra becsülnek, Londonban megtalálták. Az ékszereket lefoglalták.

Szövegekben nagy választék

MOSKOVITZ-nál

beszél, kellemes, lágy organuma van, kitűnő színpadi figura, tehetséges, muzikális.

Műsora olyan kifinomodott izlésről tett tanúbizonyságot, amely tiszteletre készíti. Sok szerencsét kívánunk ennek a szépen induló, fiatal tehetségnek és meggyőződésünk csak az lehet, hogy nevével még nagyon sokat fogunk találkozni.

Edelmann Hédi. (Budapest.)

A budapesti lapok kivétel nélkül rendkívül melegen, elismeréssel írják a fiatal Maróth Annie-ről, akinek kirobbanó tehetsége egészen újszerű módon és új irányban találta utat magának a közönség szívéhez. Itt közöljük az egyik elismert budapesti zenekritikus tollából származó cikk néhány sorát, amely az elragadtatás hangján emlékezik meg Maróth Annie bemutatkozásáról a Belvárosi Színház színpadán:

„Maróth Annie költő és zenék szárnyán! Micsoda imádat, mely értelmű, nagyszerű lány ez! Nagyváradi leány, holott Hellasból jöhetne, bábeli letételekből, fehér lepelben, szándékban, mirtuskoszorúval, amilyen költői és finom! Leánya annak a kitűnő Maróth, Sándornak, aki mint író és lapszerkesztő Váradon oly hű és nemes barátja minden szépnek és jónak ezen a világon!”

Ehhez a kritikához nem kell több kommentár, az aradi közönséget mindez eléggé tájékoztatja az új tehetség debütéről. Hir szerint Maróth Annie a közeljövőben Aradon is bemutatkozik.

Tökéletes és garantált Dauerwelle
szőke

S. Winkler Teréz

hölgyfodrásznál, Strada
Eminescu 15.

200 leierért

Tavaszi szépség-
hibák szakszerű
eltüntetése

Mandelné

Állal vezetett
kozmetikai
osztályon

Különös pereskedés egy aradi ügyvédjelölt és egy ügyvédnő között

Az ügyvédjelölt kéri elismerését annak, hogy az ügyvédnő családjához tartozik — Azt állítja, hogy törvénytelen gyermeke az ügyvédnő nagyapjának — Excentrikus per, amelynek nem tudják az okát

Furcsa dolgokra bukkan néha az ember egy-egy bírósági beadványban, az emberi életnek ugyszólván minden fázisa megtalálható — a születéstől a halálig — a vastag csomaggokká növekedett aktákban. Nincs az a regény, amely fordulatosabb, izgalmasabb, érdekesebb, vagy — néha — humorosabb, mint egy-egy pör, amely a való élet sokszínű kaleidoszkopját vetíti elé.

A napokban futott be egy akta az aradi törvényszékhez, ahol hamarosan tárgyalásra kerül. Ez a beadvány még sok fejtörőt fog okozni a bíróságnak és a helyzet annál kényesebb, miután a szóbanforgó pörben aradi intellektuellekről van szó, akinek családi életét kell, hogy firtassa a bíróság. A keresetet egy aradi ügyvédjelölt adta be, dr. L. J., aki nemrégiben hasonlóan furcsa perével foglalkoztatja az aradi bíróságot. Alperesként pedig egy ismert aradi ügyvédnő, valamint nagynénje szerepel, akiktől azt kívánja az ügyvédjelölt, hogy

ismerjék el a törvényszék előtt a családjukhoz való hozzátartozását.

Maga a beadvány igen érdekes. Előzményeihez az tartozik, hogy az ügyvédjelölt édesanyja már perelte is hasonló indokkal az ügyvédnő nagyapját, aki Arad egyik ismert fiskálisa volt, a pert azonban elvesztette, mert nem tudta kellő módon igazolni a bíróság előtt követelésének jogos voltát. Azóta esztendőket teltek el, anélkül, hogy bármilyen lépés történt volna. A volt ügyvéd régen meghalt, a család meg is feledkezett az egész ügyről, míg most újra felbukkant, egészen más és egészen különleges formában a per.

Az ügyvédjelölt bevezetőként közli, hogy szq-

ros vérségi kapcsolatok kötik az ügyvédnő családjához, amennyiben ő törvénytelen gyermeke a nagyapjának és mint ilyen, jogában áll pretenziót érvényesíteni. Kijelenti azonban, hogy

semmiféle anyagi követelésekkel nem lép fel, egyetlen lejt sem követel semmiféle címen, csupán családi helyzetét kívánja tisztázni bírósági úton és az ügyvédnő családjához való hozzátartozását bizonyítani.

Megállapítja, hogy erre szüksége van, miután olyan pályán működik, amelynek sokat jelent a családi helyzet.

— Ma ügyvéd vagyok — jelenti ki a beadvány — a legközelebbi jövőben esetleg bíró leszek, rendkívül fontos tehát — éppen a karrierem érdekében — a szituáció tisztázása.

Elmondja ezután beadványában az elhunyt aradi ügyvéd édesanyjához való viszonyát, ane-

**Divatselymek,
Szövetek,
Ing pulcinok,
Dejalinok**

nagy választékban

Weisz Sándor divatárú-
házában,
a sishisoarai selyemgyár főlerakata
Strada Bratianu 2. 1206

lyet annakidején nem tudtak megfelelőképpen rendezni és kéri a bíróságtól, kötelezze az ügyvédnőt és nagynénjét — akik ma a család reprezentánsai — ismerjék el jogilag odatartozását. A keresetet 311—1934. szám alatt iktatták be az aradi törvényszékre és a közeljövőben tűznek ki tárgyalást a nem mindennapi ügyben. Az ügyvédnő,



aki időközben tudomást szerzett a beadványról, a legenergikusabb ellenoffenzívára készül, a mennyiben nem hajlandó ezt az odatartozást elismerni és így a törvényszék színe előtt érdekes csatározásokra van kilátás és nem kevésbé érdekes családi titkoknak kell leperegniük a bírák előtt.

Jogászörökben pedig kíváncsian várják, milyen álláspontra helyezkedik a törvényszék. És találgatják az egész harc okát. Hiszen karriert lehet csinálni — mondják — mindenféle családi kapcsolat nélkül is és a szóbanforgó név ma nem olyan jelentős, hogy az bármiképpen is elősegítse pályáján a fiatal jelöltet. Ha tehát anyagi előnyökhöz — mint azt keresetében határozottan leköti — nem óhajt jutni az elismerés által, az egész pernek nincs értelme, mert semmiféle erkölcsi bázist nem szolgáltat az ügyvédjelölt karrierje kialakulására. A viták egyelőre szorgalmasan folynak és a beavatottak azt mondják, hogy a közeljövőben megtartandó bírósági tárgyaláson fog kiderülni, mi is volt célja ennek az első perben excentrikusnak látszó pörnek...

Marosi Rudolf.

Husvétra

legolcsóbb, legszebb, legújabb üveg-
és porcellán szervícek, diszmitárú és
használati cikkek kizárólag csak

M. FISCHER

nagyáruházában
Arad, Fehér Kereszt épület. 1052
Modern képkeretezés feláron.

**Az aradi tűzterek és
granicsárok táncos teaestélye
a Cercul Militar-ban**

Az aradi Cercul Militar főtéren lévő helyiségében rendezte ma este hét órai kezdettel az aradi tűztereket, a granicsárezreddel karöltve táncos teaestélyét. A Cercul Militar a zsufolásig megtelt előkelőségekkel. Ragyogó egyenruhák estélyi toalettik, szmokingok csillogtak a nagyszerűen feldíszített elegáns helyiségekben. Mindkét ezred alaposan kitett magáért és felejthetetlen estélyt rendezett, úgy, hogy a megjelentek a kora hajnali órákig a legjobb hangulatban voltak együtt. A rendezést Dobrescu, Ionescu őrnagyok, Neferu, Georgescu G., Parvulescu és Georgescu A. kapitányok irányították. Az estélyen ott láttuk: Argeșoianu tábornok helyőrségi parancsnokot, Banciu tábornokot, Ionescu tábornokot, a 7. granicsárok parancsnokát Baia-Mareról, Cica ezredet, az I. Rosiorok parancsnokát, Danescu, Knall, Bratolănu, Kirculescu, Riscutia és Alexandrescu ezredeseket, Bosi, Trandafir, Mitache, Coltorceanu, Iovanescu őrnagyokat, rajtuk kívül még igen sok magasrangú katonatiszt vett részt az estélyen. Számosan érkeztek Timisoaráról és Oradeáról is, hogy az aradiak mulatságán résztvegyenek. A polgárság képviselői közül szinte elsőnek érkezett meg Filotti Zamfir rendőrkész, Orezeanu Romul törvényszéki főelnök, Popescu, Constantinescu és Alexandrescu törvényszéki elnökök, Shapira Emanuel az Astra-gyár vezérigazgatója, Serbanescu főmérnök, Rezus, a Banca Nationala igazgatója, Serban György dr. volt prefektus, Botioc Elek dr. volt polgármester, rajtuk kívül Arad társadalmának számos előkelősége táncolt a késő éjszakai órákig a 93. gyalogezred zenekarából alakult jazz-band tánczenéjére.

Kommunista összeesküvést lepleztek le Svájcban

Moszkva évi kétmillió svájci frankot költött a szervezkedésre

Gentből jelentik: A „Berner Tagblatt” jelentése szerint a hatóságok nagyarányú kommunista összeesküvést lepleztek le. A nyomozó hatóságok által lefoglalt iratokat állítólag a kommunista-párt moszkvai központja bocsátotta ki. A lefoglalt iratok szerint Svájc különleges politikai fekvése következtében könnyen központjává válhat az európai imperialisztikus törekvéseknek és nagyon valószínű, hogy Svájc megszerzésének kérdésében könnyen szíthatók ellentétek Németország és a többi európai államok között.

Ezt az ellentétet azonban csak forradalmi mozgalmak élesztésével lehet kiprovokálni, így tehát Svájcban nagyarányú kommunista munkát kell kifejtetni. Ily módon rövidesen Svájcot az európai kommunisták középpontjává lehetne kiépíteni. A tervek szerint a svájci hadseregben is kommunista sejteket építettek volna ki és ezt a munkát Heckert német kommunista vezette volna. Elárulják az iratok azt is, hogy a komitern elnöksége évi két millió svájci frankot szavazott meg a svájci kommunista szervezkedés céljaira.

A lap jelentése szerint, a svájci nyomozó hatóságok már eddig is nagyszabású letartóztatásokat eszközöltek. A letartóztatottak között, mint hírlik, több magasrangú köztisztviselő is van. A lap leleplezése annál is inkább kelt szenzációt, mert a svájci jelentések ezideig állandóan arról számoltak be, hogy ott nincs talaja a szélsőséges propagandának.

A francia sajtó szintén foglalkozik a svájcban leleplezett kommunista összeesküvéssel. Állítólag a svájci kommunista központ szoros összeköttetést tartott fenn a francia kommunistákkal. A francia rendőrségnek ebben az irányban szintén széleskörű nyomozást vezettek be és hír szerint a nyomozás már eddig is meglepő eredménnyel járt.

SVÁBHEGYI SZANATORIUM

(Budapest centrumától 12 percre).

Ideális subalpin klíma, ideális diétás ellátás. — Legnagyobb luxus. — Mérsékelt árak. Kúra, sport, szórakozás. 424

Husvétra

prágai módra
készített

sonkák

legol-
csóbban

Czmor

Testvéreknel

Strada
Metianu

Női tavaszi kabátot

csak **MENCZER**

confectioban vdsároljon.
Fischer Eliz-palota. 1065

Fazonjatelegánsak Arujaelsörendü
Olcsó árat utolérhetetlenek.

HIREK

Asszonyi szív

Gyöngéd nőnek kell lennie, ki szeret
Van, ki férjeként keres kenyeret
Aki élesztgeti a már kialvó tüzet
Ezért legszebb éveivel fizet.
Hogy sorsáért önmaga felelős
Ezt hiszi sok ilyen asszonyi hős.

Van, ki leküzdö a gyöngeséget
A fájo könnyet, ami belül éget
Példát mutat és okul saját kárán
Az erős jellem — boldogsága árán.
Feladja szerelmét, ha a kötelesség hív
Márványból van az ilyen asszonyi szív.

Van, ki elfojtja a feltörő jajszt
És csöndesen becsuk minden ajtót
Lélektelenül csak annyit mond: nem baj
S megvárja, míg a léptek nesze elhal
Szilárdan állja, ha bucsuzni kell
Nem kérde a másik, miért megy el.

A sok női szív kifelé márvány
De ez csalóka, játszi szivárvány
A lelke mélyén mind küzd és vív
Mert csak viaszkból van az asszonyi szív

Az sem bátor, kit nem rémit a halál
Hanem aki gyöngén is küzdeni kiáll
Mert ha szívére hallgat, legyőzik őt
Megvetik ezért a gyöngé nőt.
A lelke ugys rajtaveszt
Ez az örökös asszonyi kereszt.

GOLGA.

Elegánsan
öltözködő

Urak „CHIC“

HEGEDÜS
GOLDMANN

Uridivat

cégtől
vásá-
rolnak

Kalapok

legnagyobb választékban már
Lej 140.—-tól.

— IDŐPROGNÓZIS: Keleti légáramlás, változó felhőzet, esetleg zivataros eső várható, a hőmérséklet lényeges változása nélkül.

ITT A TAVASZ

Izlóssá szép **kerti butorok** legolcsóbban
Nagyitakarításhoz prima **KEFÉK**
Krebs & Moskovitz-cégnél
Arad, uJ Neuman-ház. 1147

— Megmérgezte magát Rajcsics Elemér dr. Budapestről jelentik: Rajcsics Elemér dr. az állatorvosi főiskola világhírű tanára a Bethlen-téri lakásán ma éjszaka megmérgezte magát sztrichninnel és mire rátaláltak, már halott volt. Rajcsics, mint emlékeztetés, a múlt év augusztusában is öngyilkosságot követett el és nagy adag morfiut vett be, de tettét idejekorán felfedezték és gondos ápolás után felépült. Családja azóta állandóan figyelemmel kíséri minden idejét, de az éjszaka mégis sikerült elkövetni az öngyilkosságot. Ismerőse előtt mindig hangoztatta, hogy ma annyi bajjal és gonddal kell megküzdeni még a jó viszonyok között élő embernek is, hogy nem érdemes élni.

Adóbonokat

és kaucióképes

állampapírokat

legjobb napi árban **vesz és elad**

Goldschmidt Bank R. T.

Arad, Str. Eminescu No. 4.

Virágvasárnap

Ebben az esztendőben virágvasárnapja kettős ünnepet jelent. Erre a napra esik ugyanis Gyümölcsoltó Boldogasszony ünnepe is és a kettős ünnep így válik igazán a kikelet, a tavasz, fák, madarak és virágok ünnepévé... Gyümölcsoltó Boldogasszony napján 1900 esztendő távlatából tükröződik vissza a letűnt múltból Krisztus király bevonulása Jeruzsálembe, az a hozsannás, tavaszi lelkesedést és megújulást sugárzó diadalmenet, amelyet az emberiség megismerése által félreismert Megváltó számára rendeztek Jeruzsálem kapui előtt. Így vonult be ezerkilencszáz esztendővel ezelőtt a Feltámadás, a Tavasz és Jeruzsálem kapuján, fehér ruhában, szamarháton ülve és illatos pálmalevelekkel, a tavasz első rügyező ágaival telehittett uton... És a gonoszság, az emberi megismerés gyümölcse öt napra rá már megérte: a Királynak nem kellett a fejedelmi pálca, nem kellett a trón. Töviskoronát, keresztalált kapott cserébe... Ezt ünnepli a katolikus egyház virágvasárnapján.

— Katonai szolgálatba léphetnek Franciaországban a munkanélküliek. Párisból jelentik: A hadügyminisztérium kihirdette, hogy április 8-tól azok a katonai szolgálatot már teljesített egyének, akik munkanélkül állanak és életkoruk még nincsen túl a 25 éven, önként beléphetnek hat, esetleg nyolc havi szolgálatra a hadseregbe.

Ha női és férfi fehérműről

van szó, akkor csakis

Ruttkay & Botye

cég jöhet számításba. 1156

— Elfogtak Lökősháza közelében egy betörő házaspárt. Budapestről jelentik: Tegnap délután Lökősháza közelében elfogták Mészáros László volt huszártisztet és feleségét, a holland származású Speel Mária házvezetőnőt, aki Segesváry Gabriella író nő alkalmazásában állott. A házaspár ugyanis néhány nap előtt kifosztotta az író nő budai lakását, mialatt az író nő egy tátrai földlőhelyen tartózkodott. A betörők a holmikkal együtt megszöktek Budapestről és a magyar határrendőrségnek éppen akkor sikerült elfogni őket, amikor Elek község határában a nehéz csomagokat cipelve, át akartak szökni a román határon.

Csodálatos krém, amely a szép arc bőr megőrzésében nagyszerű eredményeket ér el, a

„La Reine des Crèmes“

a szépségápolás egy nagy speciálitájának alkotása. Ezt a világhírű gyártmányt a legjobb nemzetközi társaság számos elegáns hölgye használja.

La Reine des Crèmes

QAR 19

A rajongók tekintete követi a szép nőt!

— Összeesküvést szöttek Roosevelt elnök ellen. Washingtonból jelentik: William Hill amerikai szenátor szenzációs nyilatkozatot tett, amelyben azt állította, hogy az agytröszt, amelyet Roosevelt elnök maga állított fel, formális összeesküvést szöött az elnök ellen. Az összeesküvőknek az volt a szándékuk, hogy lehetetlenné tegyék az elnök személyét és helyére sokkal erősebb egyéniséget állítsanak. Az agytröszt tagjai ugyanis diktátort akartak állítani az Egyesült Államok élére, aki mindenre való tekintet nélkül hajította volna végre azokat a terveket, amiket az agytröszt készített. William Hill állításai nagy izgalmat keltek Amerikában.

Sportingek, női és férfi lehérműek

legszebb kivitelben, legolcsóbban

307

**KOZSINEKNÉ lehérmű-
varrodájában készülnek**

Arad, Str. Brancovici 1. sz.

— Brilláncscempészeket fogtak a lengyel határon. Kattowitzból jelentik: A benteni pályaudvaron a lengyel vámisztviselők szenzációs brilláncscempészetet lepleztek le. A berlin-bucuresti gyorsvonat vámkezelése közben a tisztviselőknek feltűnt egy férfi gyanús viselkedése. Átvizsgálták alaposan a csomagjait, amikor nem találtak semmit, akkor személyi motozásnak vetették alá és nem kevesebb, mint 1178 darab brilláncs követ találtak nála, úgy, hogy még a cipőjének a talpa is ékszerkövekkel volt kirakva. A vámhatóság megállapította, hogy az illető Schultze Gewolg amszterdami zsidó kereskedő. A hatóság 4 millió zloti bírságot vetett ki rá, a követeket pedig elkobozták.

— Dugulás és aranyeres bántalmak, gyomor- és bélzavarok, máj- és lépduzzadás, a has állandó puffadtsága és a rekeszizom gyakori feltelődése, hát- és derékfájás ellen a természetadta „Ferenc József” keserűi, kisebb adagokban elosztva, naponta többször bevéve, hathatós segítséget nyújt. Tudományos megfigyelések beigazolták, hogy a Ferenc József viz alhási megbetegedések eseteiben — túltáplált, vérbő egyéneknek — gyorsan, biztosan és mindig enyhén hat.

— Ma az alanti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

JANKA: Bulevardul Regele Ferdinand.

SZONDI: Str. Consistoriului.

WEISZ: Piața Avram Iancu.

— HÉTFŐN az alanti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

FÖLDES: Str. Eminescu.

KÁRPÁTI: Bulevardul Regele Ferdinand.

ROZSNYAI: Piața Avram Iancu.

Husvétli csokoládé-nyulak, tojások és bonbonok
Különböző modern husvétli figurák gyönyörű kivitelben. Ünnepi rendelések pontosan és olcsón eszközöztetnek

WILD

cukrászdában,
Bing-palota, 151
Telefon: 160.



Vasárnapi útja Szentgyörgyi kirakatokhoz vigye!

Husvétel még mindig a legkedvesebb ajándék egy izléses ruha vagy kabátka.

Ezt
Szentgyörgyinél
találja meg!
1135

— Elengedték az aradi pékeknek a kenyérbélyeg miatt kirott büntetés egy részét. Annak idején jelentettük, hogy azok az aradi pékek, akiket a kenyérbélyeg használatának elmulasztása miatt megbírságtak, a büntetés elengedését kérték a pénzügyminisztériumtól, mert kiderült, hogy az amnesztiorvény rájuk nem vonatkozik. A minisztérium ma arról értesítette az aradi behajtási pénzügyigazgatóságot, hogy részben elengedte a büntetési összeget az alábbi rendelkezések szerint: akik ez év március 30-ig egyösszegben kifizetik a büntetési összeg 20 (husz) százalékát, azoktól ennél többet nem kíván a minisztérium de akik a bírságot 3 részletben akarják kiegyenlíteni, azoknak nem 80 százalékot, hanem csak 70 százalékot enged el a pénzügyminisztérium. Akik a bírságot időközben megfellebbezték, azok viszsza vonhatják a fellebbezést és a fenti feltételek szerint fizethetnek, de akiknek fellebbezését már kedvezően és jogerősen intézte el a törvényszék, azok a bíróság által megítélt összeget ez év május elsejéig kötelesek kifizetni.

Szeplők, pattanások, hajszálak, szemölcsök

végleges, nyomtalan eltávolítása
100%-os garancia mellett, hormans, vitamin stb. pakolások

Felter kozmetikájában 959
Urtutay-palota.

— A Str. Bratianuban levő „Aconiu” cipőüzletbe megérkeztek a legújabb „Star” modell-cipők. A timisoarai „Star” cipőgyár néhány évvel ezelőtt létesült csak és ez alatt az idő alatt olyan magas fokra fejlesztette gyártási készségét, hogy ma már úgy a többi belföldi, mint a külföldi gyárakkal felveheti a versenyt. A „Star”-cipők úgy minőség, mint forma és kivitel szempontjából a legkényesebb igényeket is kielégítik és a gyár a legújabb modelleket hozza piacra úgy a férfi, mint a női cipőkben. Aradon a „Star”-cipők egyedül Aconiunál szerezhetők be. Természetesen Aconiu cipőáruház a többi bel- és külföldi neves gyártmányú cipőket is állandóan raktáron tartja. A cég művészi ízléssel összeállított kirakatainak egyszeri megtekintése meggyőzi a vásárlót arról, hogy az Aconiu-cipőáruház valóban a legjobb, legszebb kivitelű árut nyújtja a lehető legalacsonyabb áron.

HUSVETRA szenzációs áruraktár

női bluzokban,
harisnyákban,
keztükben,
selyem alsóneműkben,
kötött baby-árakban

Bársonynál

Piata Avram
Iancu 18.

Meglepően
olcsó árak!
Consumvevőknek
készpénzárak! 1059

— A Fischer üveg-nagyáruház izléses, művészi kirakataiban már ott láthatjuk a nagy külföldi gyárak legújabb, most tavasszal piacra hozott porcellán-üveg- és kerámia-kreációit. A cég egyik beltagja csak a napokban tért haza Csehszlovákiából, ahol részt vett a nagy prágai nemzetközi mintavásáron. A múltban a prágai mintavásár tudvalevőleg porcellán- és üveg-árakban nem jelentett szenzációt, mert a kereskedők szívesebben keresték fel a közeli lipcsei vásárt. A csehszlovák porcellán- és üveg-ipar így tehát inkább Lipcsében állított ki. Ebben az esztendőben a csehszlovákiai gyárak legújabb készítményeiket Prágában állították ki. A cseh ipar valóban a porcellán-gyártás legszebb és művészi remekét vonultatta fel a kiállításon. A kontingentálás által megnehezített behozatali eljárás ellenére a Fischer-cég mindent elkövetett, hogy a porcellán- és üveg-ipar legmodernebb termékeivel az aradi közönségnek szolgáljon. Bár külföldön az árak 10 százalékkal emelkedtek, a cég továbbra is a régi, olcsó árakat tartja. A porcellánban az ezüstözött service-k jelentik a szenzációt, amelyeket — a tavaszi vásár alkalmával — rendkívül olcsó áron juttatnak el a közönséghez.

Értékes, izléses kivitelű ékszerek,
karórák, ezüst-éveszközök, dísz-
tárgyak legduzsabb választékban
kaphatók 1204

Hartmann Kálmán ékszerész Arad,
Minorita-palota.

— Az aradvárosi vízművek igazgatósága befejezte a vízművek modernizált átrendezését, amelynek célja az volt, hogy a vízműtelep ezentúl az egész város lakossága számára abszolút vegytiszta, oda nem tartozó anyagoktól mentes, főleg pedig szagtalan ivóvizet termelhesen. Tripa Mihály vízüzemigazgató, főmérnök avatott irányítása mellett az üzemek átmodernizálása március hó 15-én fejeződött be, tehát bekapcsolhatnák már is az új vízszűrőberendezéseket, ha az üzemigazgatóság nem látta volna szükségét annak is, hogy az új berendezés által termelt vizet mindenféle szempontból előbb tudományos vizsgálatoknak vetesse alá. A vízüzemigazgatóság azonban kémiai és bakteriológiai vizsgálatot kért az új berendezés által szűrt víz minőségét illetően is és mindaddig, amíg Nica dr., az aradi bakteriológiai állomás igazgató-főorvosa el nem készül tudományos jelentésével, az aradi vízművek nem indítják be az új és átmodernizált vízszűrő eljárást. Értesüléseink szerint Nica dr. hétfőre készül el bakteriológiai jelentésével, amely természetesen abszolút negatív és így tehát a jövő hét elején már is megkezdődhetik az üzemek újrendszertől vízszolgáltatása, amely hivatva lesz arra, hogy a régi rossz aradi ivóvizet egyszersmindkorra feledtesse a város polgárságával.

Olcsó és jó tűzifák!

100 kgr. fűrészelt fa Lei 36.—

Egy 6l 480.—

AUFRICHT-fatelepen Cal. Victoria 1-2. 900
Telefon 69.

— Helyszíni közvetítés a Román Állami Osztályorsjáték 1. hó 26-i huzásáról. Bizonyára mindenkit érdekelni fog a hétfőn, déli 12 órakor történő helyszíni közvetítés a Román Állami Osztályorsjáték utolsó napi huzásáról, mivel ezen a napon lesz kihuzva az öt egymillió s jutalom, melyet az öt utolsónak kihuzott sorsjegy szerencsés tulajdonosai fognak kapni.

— Az egészséges alvás titka. Talán sohasem játszott oly fontos szerepet életünkben a nyugodt alvás, az egészséges pihenés, mint napjainkban, mikor a gondoktól kimerült idegzetű ember, napi nehéz küzdelmei után, felüdítő egészséges alvási, pihenésre vágyik. Egyetlen módját az egészséges, felüdítő pihenésnek, a világszabadalmazott „Epeda” rendszerű ruganyos ágylétesek, divánok, hencserek nyújtják. Az „Epeda” konstrukció teljes higiéniát, rugalmasságot és sohasem deformálódó alakot kölcsönöz butorainak. Modern fekvőbutor „Epeda” nélkül el sem képzelhető. Európa leghíresebb szállói és szanatóriumai mind „Epeda” rendszerű butorizzal vannak felszerelve és a modern autók üléseit is ezzel látják el. Az „Epeda” vezérképviselője és alkalmazója Aradon Wolf András kárpitosmester (Str. Horia, volt Szántay-palota) szolid és megbízható munkájáról általánosan ismert iparos.

— Hammer Vilmos és Fia cégnél erős felkészültséggel várják a tavaszt és a következőket mondják: Hihetetlen erőfeszítésbe került, míg behozatali engedélyhez jutottunk és így most raktárunk teljesen komplett. Elsőrendű külföldi Wandler és W. K. C. kerékpárokból, közismerten legjobb Pfaff varrógépekből és a világhírű Michelin és Duncop gummikból minden valószínűség szerint fedezni tudjuk vevőink szükségletét az egész igény alatt. Bár a jelekből ítélve, idén nagyobb a kereslet, mint tavaly volt és ha a behozatali eljárást nem egyszerűsítik, úgy esetleg fennakadás is állhat be. Eppen ezért tanácsos, ha ebbeli szükségletet a vevőközönség mihamarább fedezi. Még egy fontos cikket is illesztettünk az eddigi eladási programunkba. Forgatombá hoztuk a „NOVO” permetező-fecskendőt, amely nélkülözhetetlen kertesek, gyümölcsösök, kisebb szőlőskertek részére. Azonkívül festők is igen gyakran vásárolják, mert meszelésnél 70%-os pénz és idő megtakarítást érnek el. Az eddigi eladott készülékek olyan kifogástalanul működtek, hogy várakozáson felüli utánrendelvényeket kaptunk. Az érdeklődőknek a cég szívesen küld prospektust és a permetezőzt vételekteleztséggel nélkül bemutatja.

— Az Aradi Magántisztviselők Egylete felkéri tagjait, hogy az egyesület helyiségében: Str. Romanului No. 6. f. hó 25-én, vasárnap délelőtt fél 11 órakor feltétlenül megtartandó évi rendes, valamint rendkívüli közgyűlésen minél nagyobb számban megjelenjenek. Ügyvezető bizottság.

Üdít és szépít

Germandrée

Buder és Crém

— A tavasz a bicikli-szezont hozza magával. Veres László kerékpár-raktára (Bul. Regele Ferdinand) valóban dusan felszerelve várja a tavaszi szezont. A cég Európa legismertebb és legelőkelőbb gyárainak produktumait tartja raktáron. Így elsősorban a világhírű Waffenfabrik Solingen W. K. C. és a Solingen Patria elismerten legjobb kerékpárokat kell megemlítenünk. Ezeket kívül a cég piacra hozza az elsőrangú minőségű Brenna-bor és Columbia kerékpárokat is, de nagy súlyt fektet a versenykerékpárokra és a gyermek-kerékpárokra is. Természetes, hogy a cég nagymennyiségben tart raktáron kitűnő minőségű és rendkívül olcsó belső gummik is. Külön kell megemlítenünk a varrógép-osztályról, amelynek a világhírű Pfaff Dürkopp varrógép a sztárja. Ami a rádiókészülékeket illeti, itt elsősorban az elismerten legjobb Philips-Orion rádiók és alkatrészek jöhetnek számításba. A kész árukon kívül a cégnél rendkívül olcsó áron szerezhető be a legjobb vilanyfelszerelési cikkek, kerékpár-, varrógép- és rádió-alkatrészek. Az elv, amelyet a cég tulajdonosai a vállalat megalapítása óta szem előtt tartanak: a legrégibb, legjobb elismert márkákat a lehető legolcsóbb áron juttatni a fogyasztóhoz.

SZMUTNY

Tavaszi ujdonságai megérkeztek!

**Ruha, Koszlum és
Kabát-szövetek!**

Loggazdagabb választék! Olcsó árak!
Selyemárak dus raktára!
Külön kelengye-osztály!
Arad, Str. Metianu 2-4.

— A hidrogén-szuperoxid hatásos fertőtlenítőszer, de annak frissnek kell lennie. Az a hidrogén-szuperoxid, amely huzamosabb ideig egy üvegben áll, szétmállik és elveszti bacillus-ölő hatását és erejét. A Hyperol módot nyújt arra, hogy Ön bármikor friss fertőtlenítőszerrel állítson elő. A kivánt erősség szerint, egy, két, vagy három Hyperol-tablettát old fel langyos vízben vagy kamilla-teában és azonnal az előállítható legkisebb fertőtlenítőszer birtokába jut.

— Az Aradi Korcsolyázó Egylet felkéri szekrénybérlet, hogy szekrényeiket 8 nap alatt kiüríteni sziveskedjenek, ellenesetben azok hivatalból lesznek kiürítve.

URANIA TELEFON 480.

MA, vasárnap 3 (márc.) 5, 7 1/4, 9 1/4 órakor
Legolcsóbb helyárakkal Lei 6, 8, 10, 15.

EMDEN

A HŐSÖK HAJÓJA

Vasárnap d. e. 11 órakor szenzációs kettős műse.

VAGYAK ÉJSZAKAJA

WILLY FORST HILDE WAGNER

A NAGY VAGY

Az összes híres filmzenészek himne

Liane Haid, Anny Ondra, Camilla Horn
Conrad Veidt, Harry Liedtke, Fritz Kortner

Jön: Sanghai-i halál!



Pócsótól
a sírig
mindig
DERMATA

— Helybenhagyták a feleséggyilkos bucuresti-i ügyvéd büntetését. Bucurestiből jelentik: A Semmitőszék ma foglalkozott végső fokon Nicolaescu ügyvéd bűnperével, aki — mint ismeretes — kegyetlen módon meggyilkolta feleségét és annak nagynénjét. Az alsófoku bíróság 20 évi kényszermunkára ítélte, ezt az ítéletet a Semmitőszék most helybenhagyta és így a 20 éves kényszermunkát Nicolaescunak ki kell töltenie.

— Budai „11” — Basel F. C. 3:2 (3:0). Baselből jelentik: A Budai „11” az itteni Basel F. C. csapatával mérkőzött és szép játék után 3:2 (3:0) arányban győzött. A magyarok az első félidőben — mint azt a számszerű eredmény is igazolja — szép játékot mutattak. Félidő után visszaestek és a hazai csapat széppíthetett az eredményen.

Egy deci virágillatu, duplán parfümözött kölnivíz 20.— lej az „ELITE” illatszertárban
Fischer Eliz-palota 1034

— Zeneünnepe az aradi Minorita Kúrházban. Vasárnap délután 6 órai kezdettel zeneünnepe színhelye lesz az aradi Minorita Kúrház. A Minorita-templom „Szent Antal” énekkara bemutatja Haydn József örökszép oratóriumát, a „Jézus hét szava a keresztfán” című zenekölteményt, amely magyar szöveggel ezúttal kerül először bemutatásra egész Erdélyben. Az előadást nagy érdeklődés előzi meg, ami garanciája a sikernek. Mittermüller József az énekkar kitűnő karnagya vezényli az oratóriumot, amely teljes zenekari kísérettel kerül bemutatásra vasárnap délután.

— Hölgyek figyelmébe ajánljuk a modern kozmetika legújabb készítményét a dr. Kárpáti-féle fényszűrő Benzoe Crémet, mely megvédi az arc bőrt a nap sugarainak behatásaitól, amelyek tudvalevően okai a bőr barnulásának, a szeplők és májfoltok keletkezésének. Bőrtápláló hatása következtében eltünteti a ráncokat és az arcot bársnyos üdévé varázsolja. Zsíros és száraz arcbőrnel egyaránt használható. Az évtizedes tapasztalat és a modern tudomány alapján állította elő ezen készítményt Kárpáti János előnyösen közismert gyógyszerára és kozmetikai laboratóriuma. Kapható drogériákban és parfümeriákban.

Tekintse meg a

„NAUTICA”

ujjonnan érkezett hajóit minden veltelköttelezés nélkül. Turahajók, regatták, motorosónakok, speciális esonakmotorok raktáron. 346

Kiállítás: Bul. Gen. Dragalina No. 15. Képvisele:

Altstädter Béla

Arad, Bulv. Carol I. No. 89.

— Az aradi és aradmegyei állami tisztviselők fizetésének folyósítása megszakítás nélkül történik. Szombaton a hadügyi és belügyi tárca kivételével, az összes többi tárcák körébe tartozó tisztviselők és alkalmazottak fizetése is megérkezett és azt a pénzügyigazgatóság főpénztára már ki is egyenlítette.

Bérczy Ilonánál

Piața Avram Iancu 21.
MA d. u. fél 6-16l és 9-16l

vendégórák!

— Az Aradi Általános Takarékpénztár e heti nyerősorsjegyei: Egyszázézer lejt nyert: a 28179. számú sorsjegy. Huszezer lejt nyert: a 8727. Hétezer lejt a 28176. 44490. 5153. 44473. Ötezeröttszáz lejt a 4070. 4087. 5194. 5196. 8735. 78703. 57375. 77430. 78715. 78750. 4065. 5189. 5197. 8771. 8778. 28165. 44485. 57396. 57403. 57430. 57452. 77423. 78709. 5197. 78711.

BUTOR,

CSILLÁR,

GYERMEKKOCSI

„BUTORKÖZPONT” Bene & Comp. Arad

— Művészt az aradi Iparos Otthonban. Ma este az Iparos-Otthonban Művészt rendeztek, amelyen nagy sikerrel szerepelt Ungár Sándor ismert aradi dalköltő és Berkovits Dániel operaénekes, valamint Tarrov orosz táncospár. A szépszámu közönség előtt 9 órakor vette kezdetét a műsoros-est, melynek minden száma szép sikert aratott.

— Magyar népbál Lipován. A lipovai Magyar Párt vezetősége elhatározta, hogy a szegénysorsu munkás magyarság kulturális szükségletének kielégítése szempontjából, a Japán-szálloda összes termeiben, husvét másodnapján, műsorral egybekötve, reggelig tartó táncmulatságot rendez. Műsoron két, egyfelvonásos vígjáték szerepel, amelyben a párt műkedvelői mutatják meg tudásukat. A népbál iránt úgy Lipován, mint környékén nagy érdeklődés nyilvánul meg és az az előjelekből ítélve, pompásan fog sikerülni.

— A Goldschmidt Banknál vásárolt sorsjegyek utolsó heti húzásának eredménye: Lej 20.000: 62553. Lej 15.000: 16003. Lej 10.000: 8463. Lej 8.000: 45050. Lej 7.000: 17081. 18787. 44307. 45037. 49416. 57309. 50733. 57355. Lej 5.500: 99 nyeremény. Eddigi nyereményeink végösszege 2,875.000 lej, mely összeget azonnal kifizeti a Goldschmidt Bank pénztára.

— Az Aradi Nyugdíjasok Kölesönös Segélyző Egyetene hivatalos közleménye. Közzük a CFR központi pénztáránál fizetett nyugdíjasokkal, hogy a március havi nyugdíjak a következőképpen lesznek kifizetve: Március 26-án, azaz hétfőn a volt ACSEV-nyugdíjasok, 27-én, kedden A-tól-M-ig, 28-án, szerdán N-től-Z-ig a CFR- és volt MÁV-nyugdíjasok, 29-én, csütörtökön a bármely okból elmaradt nyugdíjasok. A kifizetés reggel 8—12-ig, délután 4—6 és fél óráig eszközöltetnek. Ez alkalommal az adókielítésre vonatkozó jegyzőkönyvet, valamint a január-március havi globális adó befizetésére vonatkozó nyugtát, vagy az adófelmentési jegyzőkönyvet is be kell mutatni. Kérjük tagjainkat, hogy a közeledő évi közgyűlésre való tekintettel a tagdíjakat a fizetésnél jelen levő pénztárnokunknál, vagy egyesületünk hivatalos helyiségében (Piața Avram Iancu No. 18.) befizetni szíveskedjenek. Elnökség.

**A LEGTARTÓSABB
A LEGSZEBB
A LEGOLCSÓBB**

KALAPOK

Dein Paulánál kaphatók Str. Brătianu 9.
leányiskola épület 1034
Fényképfelvételek.

— Felhívás. Az aradi Magyar Párt elnöksége felhívja azokat a polgárokat, akik választói joguk megszerzése végett folyó hó 21-re megidézettek és a tárgyalás folyó hó 26-ra, hétfőre halasztatott, hogy ezen a tárgyaláson állampolgársági igazolványaikkal és a személyüket igazoló igazolvánnyal szíveskedjenek pontosan délelőtt 9 órakor személyesen megjelenni. Elnökség.

**פּוֹדֵר פֶּסַח
fűszerárúját legolcsóbban
Neuländer fűszerüzletében**

(Andrényi mellett, szerezhető be.
Vidéki rendelést azonnal szállít. 1201)

— Ma, vasárnap délután és este: „Nagymama” az aradi színházban. Ünnepi előadásokra nyílik ma meg a téli színház kapuja. Műkedvelő és hívtasos színeszkekből álló gárda meg akarja szépitni az Aradon élő nyugdíjas színeszek husvétünnepét és javukra előadja Csiky Gergely hangulatos vígjátékát, a „Nagymama”-t. A darab címszerepét Anyos Blanka, a kiváló szavaló-művésznő alakítja, partnere Örkényi ezredes szerepében Lendvay Ferenc lesz, aki egyszersmind a darab színpadi rendezője is. Márta bájos alakját egyik legjobb aradi műkedvelő, Margittay Gizzi személyesíti meg. Kálmán szerepében Gaáli Lászlót látja viszont a közönség. L. Nagy Teriben elsőrendű komikát ismerünk meg, aki két órán át kacagásban tartja majd a nézőteret, partnerével, Faludy Károllyal együtt, aki korát megszégyenítő fürgeséggel játssza Todorka tanár szerepét. Kedves pár lesz Bizza Ilonka és Diósy Lajos, míg a jó együtttest Faragó Böske, Kiss Margit, Juhász József és Csutina egészítik ki, valamint egy egész sereg bájos leány, akik a növedékeket játsszák. A biedermaier jelmezek visszaadják a darabnak eredeti, költői hangulatát. A délutáni előadás 4 órakor, az esti 9 órakor kezdődik. Az érdeklődés nagyságát mutatja az előre megváltott jegyek sokasága, ami biztosítja, hogy a művészi előadást nagyszámu közönség nézi végig.



A világ legjobb

kerékpárjai

kedvező részletfizetésre kaphatók.

Szenzációs olcsó gummi árak.

10 vezető márka nagy választékban.

Gyermekeknek olcsó áron kaphatók

Hammer Zeigmond & Fia

Bul. Regele Ferdinand 27. 1182

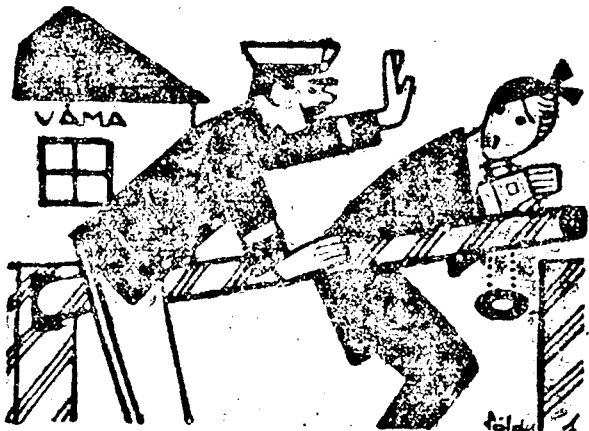
Megérkeztek a legújabb tavaszi divat-selymek, férfi- és női-szővetek, harisnyák, férfing anyagok

GOLDSTEIN LAJOS divatruházában, Str. Brătianu 2. Adóbónért 50%-ot adok bevásárlásnál

Asszonyom!

Ne csempésszen többé

Molnár-Moser kölnivizet
Mert már itt is kapható!



— Bethlen Mária grófnő ma átutazott Aradon. Mindössze néhány órát tartózkodott városunkban, felkereste Vásárhelyi Jankát, a Szociális Misszió Társulat elnöknőjét, akinek pártfogását és segítségét kérte az április második felében Aradon megrendezendő székely népművészeti kiállítás érdekében. Bethlen Mária grófnő a kiállítás helyiségére vonatkozóan is folytatott tárgyalásokat.

— Tárgyalások Aradváros interimár-bizottságának ügyében. Marcus Mihály dr. kamarai al-elnök, az aradi liberális párt elnöke ma hazaérkezett Bucurestiből, hogy a megyei és városi w interimár-bizottságok ügyében a helybeli párttagozattal együttesen döntsön. Marcus Mihály dr. ma töivel, akiknek állítólag helyet ajánlott fel a megyei bizottságban, ennek ellenében kiköti a pártgyei bizottságban, ennek ellenében kiköti a párt támogatását a községi választások alkalmával. Újabb hírek szerint a városi interimár-bizottsági tagságok betöltése alkalmával a Magyar Párt képviselőinek is helyet juttatnak. Tárgyalások ilyen irányban még nem indultak meg. Holnap, vasárnap délelőtt 11 órakor kerül sor a döntésre a megyei és városi tanács tagok érdekében.

— Ellentétes vallomások a selyemcsempészség ügyében. Ma délelőtt a rendőrségre idézték Barna János magántisztviselőt és átkísérték az ügyészségre, ahol Vulpe Constantin ismét kihallgatta. Barna megmaradt eredeti vallomásánál, a mely szerint nem ismerte a selyemcsempész tornyaiakat. Súlyos terhelő vallomás hangzott el az ügyben, amennyiben Barnának cselédnője állítólag látta már máskor is a tornyaiakat a lakáson. Ennek a vallomásnak azonban már csak azért sem adhatunk hitelt, mert a cselédnő első vallomása alkalmával éppen az ellenkezőjét állította. Barnát különben kivitték a vámházhoz, ahol szintén kihallgatások folytak. A délelőtti folyamán Filotti Zamfir rendőrkezes megjelent Vulpe főügyészénél, akivel együtt a rendőrkezesutúra autót tartak. Ebéd után Barnát elengedték a rendőrségről, de a vizsgálat tovább folyik.

— Ismeri Ön a Togal-t? A Togal-tabletta azonnal ható szer rheumánál, köszvény-nél és ülőidegzésébenél (isiasz), valamint ideg-és fejfájásnál. E szer rendkívül szerencsés összetételénél fogva és azon kitűnő eredmények alapján, melyet a Togal-lal kiváló orvosok, számos klinika és kórház közel húsz év leforgása alatt elértek, általános elismerésre talált. A Togal a beteg anyagokat természetes uton távolítja el a testből és nagy mértékben bakteriumölő hatású is. Minden gyógyszerárban kapható.

— Ujtás Arad vízellátásában. Miután Arad közönsége nélkülözni a kellemes ízű ivóvizet, nagy szolgálatot vél tenni a lipovai fürdőigazgatóság, avval, hogy áldozatot nem kímélve, lerakatot létesített Aradon, a Str. Ciorogariu 9. szám alatt. Ezen „Service” szerű intézménnyel igyekszik állandóan frisstöltésű és tiszta fehér üvegekben palackolt híres „Apollo” ásványvizet a közönségnek olcsón és házhoz szállítva rendelkezésére bocsájtani. A víz nem szorul külön dicséretre, hiszen sokan ismerik és tudják, hogy kellemes, üdítő és gyógyhatású. Különösen áldásos a gyomor-savtúltengésben szenvedőknek, akik — sajnos — a mai gondterhes időkben sokan vannak. Mint borvíz közkedvelt. A „Feros” gyógyvizet jövevű orvosok ajánlják vesebajoknál, emésztési zavarokkal küzdőknek és több más szervi bajokban szenvedőknek. Ezután mindenki megvásárolhatja magának könnyen, olcsón, a jó, a kellemes és gyógyhatású ásványvizet.

Nézze meg a kirakatot

MOSKOVITZ-nál

— A pancotai lsr. Szentegylet vallásos vacsorája. A pancotai Szentegylet tegnap vallásos vacsorát rendezett, Pancota és kerülete zsidóságának részvételével. Elsőnek Herzka Ármin hitközségi elnök meleg szavakban üdvözölte a szép számban megjelent hölgyeket és férfiakat és méltatta a Chevra nemes munkáját. Utána Sonnenstein Eliás kerületi főrabbi tartott hatásos beszédet, ecse-telte a Szentegylet szép misszióját, összetartásra, megértésre serkentette a hiveket. Ezt követte Karácsonyi József bankfőnök „A zsidónő a Talmudban” címmel tartott sikeres előadása, amely nagy tetszést váltott ki a közönség köréből. A főrabbi melegen üdvözölte Weisz Mihály, újonnan megválasztott temetőgondnokot, Weisz Lajos pénztárnokot, aki agilis és fáradhatatlan munkával járult hozzá az összejevetel sikeréhez. A vacsora, amelyet Irányi Mór templomgondnok vendégszerető házában tartottak meg, az éjjeli órákban ért véget.

Óvja egészségét!
Igyon APOLLO-vizet!

Olcsó, kellemes és üdítő.

BAILE LIPOVA (Román kir. udvari szállító.)
Aradi lerakat: Str. Ciorogariu 9.
Házhoz szállít. — Kapható jobb fűszerüzletekben kávéházakban és vendéglőkben. 1191

— Áramszünetelés. A villanytelep igazgató-sága értesíti a n. b. fogyasztóközönséget, hogy nagyobb mérvű javítások miatt f. hó 25-én, vasárnap — kedvező idő esetén — az áramszolgáltatás szünetelni fog. Reggel 8—12 óráig: Calea Radnei, Bvdul Carol, Bvdul Dragalina, Malul Domnitéi, Malul Muresului, Calea Saguna, Str. Sincal, Str. Eminescu, Str. Brancovici, Str. Baritiu, Str. Gh. Lazar, valamint az ezen utcák által határolt részeken, ugyszintén: Aradul-Nou, Muraşel és Sannicolaul-mic községekben.

Tennisverők

nagy választékban.

„DÉRSENICO” világmárka helyi lerakata:

RADIO KRAUSZ-nál

Minorita-palota volt Oláh & Co. papírüzletben



— Az ILIESCU Bankház által eladott sorsjegyek közül az utolsó négy napi huzáson az alábbi számú sorsjegyek nyertek: Lej 15.000: No. 15439, 15705. Lej 10.000: No. 953, 15411, 54316. Lej 7.000: No. 508, 15617, 15736, 15738, 20103, 20120, 20464, 25124, 40234, 49503, 54318, 57937, 57939, 72914 és 125 nyeremény á 5.500 lej. Mely nyereményeket a Bankház azonnal kifizeti. Kísérje figyelemmel nyereményeinket, meggyőződhetik sorsjegyeink szerencséséről.

Olcsón
„Sport-Central-ban
lehet vásárolni!

Football, Tennisz, Turism,
Athlétikai és minden egyéb
sportág legjobb és legolcsóbb
beszerzési forrása. Tenniszütők
géphurozása és javítása egész
jutányos áron. - Tennisz-
ütőkben nagy választék!

— Kellemetlen szájszag, foltos, pattanásos arc, indokolatlan idegesség, rendetlen és elégtelen széklet következménye. Hogy visszaszeresse arcára tisztaságát és frissességét, hogy megszabaduljon a kellemetlen szájszagtól, nem elegendő, hogy csak széklete legyen, a fontos az, hogy belel tökéletes és rendszeres kiválasztást végezzenek. Orvosok tudatában vannak ennek fontosságával, amikor az „Artin”-t ajánlják, mert ez a szer 8—12 órán belül teljes kiürülést provokál, anélkül, hogy a beleket és a nyákhartyákat irritálná.

— A Kéz. és Magánalkalmazottak Nyugdíj Egyetene közlése szerint a CFR. központi pénztáránál. hó 26-án, hétfőn a volt ACSÉV., 27-én, kedden az A-M betűig, 28-án, szerdán az N-Z betűig pedig a CFR- és volt MÁV-nyugdíjasok Hítménye kerül kiürítésre naponként 8—1, d. n. 4—6 és fél óráig, mely alkalommal a globális adó befizetését igazoló nyugta, vagy a felmentésre vonatkozó proces verbal bemutatandó. Felkérjük egyben tagtársainkat, hogy a vasárnap délután 3 órakor a városháza tanácstermében tartandó évi közgyűlésünkön teljes számban megjelenni szíveskedjenek.

Kalap L. 140.—-től
Ing L. 170.—-től
Nyakkendő L. 35.—-től

és az összes férfi divatojkek legelosóbban

MANEA-nál,

a megyeházzal szemben. 1118

Sok szép olcsó tavaszi cipő érkezett

E GRA ezeltt RECLAM cipőáruházban Arad

Arad, Str. Motlanu 9., csakis Qrbán cukrászdával szemben.

Női divat **195** Női tavaszi **250** Férfi cipők **275**
pántos cipők Lejtől trotteur félcipő Lejtől fél és magas Lejtől

Gyermekek félcipők minden színben és nagyságban!

Szíveskedjék kirakatainkat vásárlás előtt megtekinteni! — Tisztviselőknek, nyugdíjasoknak árkedvezmény!

Gendos anya



Figyel arra, hogy gyermeke, mielőtt megreggelizne, a bacillusok ellen valamit tegyen.

Különösen ebben a veszélyes időszakban fél minden anya, ha gyermeke az iskolából lázasan, vagy valamilyen ragályos betegség jeleitől tér vissza.

Egy tubus HYPEROLNAK kellene minden háznál lennie!

A tudomány egy rendkívül hatásos és teljesen ártalmatlan fertőtlenítőszerrel ajándékozott meg bennünket: a superoxyddal! De frissnek kell lennie. Tegyen egy tabletta-Hyperolt egy fél pohár vízbe és friss superoxydja lesz, amellyel naponta többször öblögesse torkát. Ön és gyermeke, öblögesse szájukat minden reggel Hyperollal és védeve lesznek a bacillusoktól és betegségeiketől szemből!



Gondoljon arra, hogy egy jó, hatékony fertőtlenítőszer sem lenyelni, sem mint egy cukorkát a szájban szétolvasni hagyni nem lehet.

FRISS superoxyd.

HYPEROL

kől készíve, a legjobb fertőtlenítőszer és nem mérgező

Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában
Kis tubus 10 tablettával 30 lei
Nagy tubus 20 tablettával 47 lei
Geézson Richter készítménye

Elveszik az adóbehajtást a községi jegyzőktől

Bucuresti-i vezérfelügyelő nagyfontosságú nyilatkozata Aradon és Arad-megyében végzett ellenőrzéséről

Tegnap váratlanul megjelent az aradi behajtási pénzügyigazgatásnál Vasiliu bucaresti-i vezérfelügyelő, aki közölte Doctor Vazul adminisztrátorral, hogy beható ellenőrzés alá veszi az aradi és aradmegyei adóbehajtásokat. Az adminisztrátor nyomban végigkálauzolta a minisztériumból küldött vezérinspektort a behajtási pénzügyigazgatóság összes ügyosztályain, amelyekben Vasiliu beható ellenőrző vizsgálatot folytatott és az eredményről megelégedését nyilvánította.

A kontrol befejezése után a vezérfelügyelő részletesen nyilatkozott az aradi sajtó számára és kijelentette, hogy országos ellenőrző körútján több pénzügyi adminisztrációnál folytatott vizsgálatot s megelégedéssel állapítja meg, hogy az Arad területén folyó adóbehajtás eredménye a jobbak közé tartozik, de az aradmegyei eredmények nem elégtettek ki, mert ő is megállapította, hogy a múlt évben bevezetett új inkasszórendszer egyáltalán nem vált be. Ugyanis tavaly óta a községekben nem adóágensek, hanem községi jegyzők végzik az inkasszálist és ennek tulajdonítia Vasiliu is, hogy rendkívül kevés adó folyt be. A vezérfelügyelő a leghatározottabban kijelentette, hogy ez év májustól kezdve az adóbehajtást kivesszik a községi jegyzők kezéből és újabb adóágensekre bízják. A községi jegyzőket ugyanis annyira túlhalmozzák a legkülönbözőbb közigazgatási teendőikkel, hogy még fizikai idejük sincs a mai súlyos viszonyok között az adóbehajtást elvégezni, hogy annak legalább nyolcvan százalékos eredménye legyen.

SPORT KÖZLÖNY

Petcu József vezeti a Mures és a Gloria-CFR közötti mérkőzést

A Transilvania-Hakoah-derbyvé avanszáll meccs játékvezetője Polareczky

Pénteki lapszámunkban részletesen közöltük a vasárnap lejártszámra kerülő bajnoki mérkőzéseket. Megemlítettük, hogy a Nemzeti Bajnokság sorsolása a Gloria-CFR csapatát szorítja sorompóhoz. Az aradi csapat a „Mures” ellen veszi fel a küzdelmet, még hozzá a biztos győzelem reményével.

A helybeli bajnokságok során a derbyvé avanszáll Hakoah-Transilvania-meccs érthető érdeklődéssel bír. Ezt a mérkőzést az AAC-pályán fogják játszani, előtte az AAC küzd meg az Unirea csapatával. A Gloria-CFR játéktérén a Ligabajnoki-mérkőzés előtt az ATE az Olimpia-PTT-vel meccsel, míg a negyedik I. oszt. mérkőzést az AMTE-pályán bonyolítják le, ahol a Soimi-CFR a Tricolorral veszi fel a küzdelmet. Itt a kiegészítő műsort a Fortuna és a Crisana közötti mérkőzés adja.

A II. osztályu bajnokság során is egy egész

sereg meccset bonyolítanak le. Itt közöljük a vasárnap sportjának részletes kimutatását, egyben a bíródelegálásokat.

Gloria-pálya: 9 óra Gloria ifj.—Astra ifj., bíró Burdan. 11 óra Juventus—Astra, bíró Vostinar, határbíró Marita. 14 óra ATE—Olimpia-PTT, bíró Darázs, határbíró Radulescu és Munteanu. 16 óra Gloria-CFR—Mures, bíró Petcu József, határbírók Procopie és Maccan. — **AAC-pálya:** 9.30 óra AAC ifj.—ATE ifj., bíró Husztik. 11 óra AAC II.—Tricolor II., bíró Ujj. 14.30 óra AAC—Unirea, bíró Höhn, határbírók Schneider és Avarffy. 16 óra Transilvania-Hakoah, bíró Polareczky, határbírók Sasu és Schneider. — **AMTE-pálya:** 11 óra Fortuna ifj.—Hakoah ifj., bíró Staicu. 14 óra Fortuna—Crisana, bíró Czégka, határbíró Genesi. 16 óra Soimi-CFR—Tricolor, bíró Pfeiffer, határbíró Vidák és Ujj. — **Banatul-pálya:** AVMSE—Banatul, bíró Ciorogariu, határbíró Ardelean. — **Egyetértés-pálya:** Egyetértés—Vulturul, bíró Mágori, határbíró Varga. — **Titanus-pálya:** Titanus—Victoria. — **Transilvania-pálya:** 10.30 óra Transilvania II.—Gloria-CFR II., bíró Varga. — **Unirea-pálya:** 14 óra Unirea II.—AMTE II., bíró Fock. — **Olimpia-pálya:** 9 óra Olimpia ifj.—AMTE ifj., bíró Gábor. — **Curtici-pálya:** 15.30 óra Frontiera—RAC, bíró Karlich. — **Juventus-pálya:** 9.30 óra Soimi ifj.—Unirea ifj., bíró Goicea. 14 óra Juventus ifj.—Egyetértés ifj., bíró Kalmár.

Wolf András

kárpitosmester

világszabadalmazott „EPEDA”-rendszerű

modern fekvő- és ülőbutorai higiéniát, egészséges pihenést, jó alvást biztosítanak

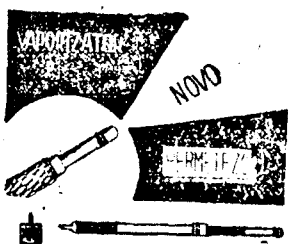
Arad, str. Horia (volt Szántay-palota.)

Április 7-én Aradon szerepelnek Békéscsaba válogatott kardvívói

Tegnap lapszámunkban beszámoltunk arról az üdvös tervről, amely rendszeresíteni kívánja Arad és a szomszédos Békéscsaba vívóinak küzdelmét. A terv értelmében, a magyarországi vívók hozzánk látogatnának el, hogy csapatverseny keretében összemérjék tudásukat a legjobb aradi versenyzőkkel, míg ezt a látogatást az aradi vívók természetesen viszonzónak. Tekintettel, hogy egyesületi vívóeletről csak a Hakoah agilis vezetősége gondoskodik, ezt a tervet is a zöld-fehérek tették magukévá és az elgondolás szerint, rövidesen tetté válik, ugyanis a Hakoah szívesen látja Békéscsaba válogatott kardvívóit április 7-ikén, szombaton, míg a revás dátumát Aradon állapítanak meg. Ebben az értelemben ment el levél Békéscsabára és máris biztosnak látszik, hogy Arad sportközönsége április 7-én rég nem látott, nagyszerű sporteseménynek lesz szentelve. — Itt jegyezzük meg, hogy különböző akadályok miatt, az aradi vívók távolmaradnak a Crisana nagyszabású vívóversenyéről.

Fapermetezéshez, virágágyak öntözéséhez, meszeléshez használjon

„NOVO”



permetező-fecskendőt. Kapható:

Wilhelm Hammer
si Fiul, Arad,

Plata Avram Ianču
No. 5-6.

Telefon 541.

O HAT HÓNAPRA BÜNTETÉK SZIVÓS ISTVÁNT. A PATRIA JÁTEKOSÁT. Szivós István, az aradi Patria főerőssége, mint új játékos kérte igazolását az aradi másodosztályu klubhoz, holott 12.970-es szám alatt, az AMTE igazolt játékosaként tartották nyilván. A központ most Szivós Istvánt és a Patria titkárát hat-hat hónapra tiltotta el. Szivós büntetése március 23-ikától kezdődik.

Trenchcoatok Moskovitz-nál

Képekerek

minden kivételben gyári árban

Freiman József

1198

Arad, Bul. Regele Ferdinand 9.

O A vasárnapi Nemzeti Bajnoki mérkőzések bíródelegálása. A Bucurestiben lejártszámra kerülő Juventus—Soimi mérkőzés bírójá Radu Istrati, míg az Aradon lejártszámra kerülő Mures—Gloria-CFR közötti mérkőzés játékvezetője — mint arról már máshelyen beszámoltunk, — Petcu József.

O A Bíró Testület felhívása. A B. T. felhívja a delegált játékvezetőket, hogy meccseiken mindenkor pontosan jelenjenek meg. Amennyiben a delegált határbírók nem jönnek ki a mérkőzés kezdésekor, úgy a meccset vezető bíró ezt a keddi ülésen köteles jelenteni.

Elsőrendű

nagybányai Jonathán-alma és mindennemű

fajalma

kapható: Str. Romanului 18., ROTH-nál

O Sportaréna épül Lipován. A várossá fejlesztett Lipova vezetősége az Infrateria sportegylet vezetőségének kérésére elhatározta, hogy az egylet részére, a városban, vagyis a strandfürdő közelében, enged át egy nagyobb, sportpálya céljaira megfelelő területet. A város erre a célra egy nagyobb összeget szavazott meg a sportegylet vezetőségének. Az új sportaréna munkálatait az egylet agilis elnöke, Mayer Nándor, Staudt Péter társelnök és Taubner Nándor titkár vezetik és az még a nyári szezon kezdete előtt elkészül.

Husvétra

kicsontozott, prágai módra

pácolt sonkát,

sertés, borjú, marha, bárányhúst, csemege felvágottakat a legolcsóbb napi áron csakis

EISELE hentesnél szerezhető be.

Síralmas állapotban vannak Aradváros aszfaltburkolatai

Egy jóvá nem hagyott árlejtés súlyos következménye — A város vezetőségének figyelmébe, a költségvetés megszavazása előtt

A városi költségvetés egyes tételei körül a közeljövőben meginduló viták teszik aktuálissá az aradvárosi közutak aszfaltburkolatának ügyét is, amelyről az utóbbi években anynyi panasz hangzott el. Nem újság, hogy a belvárosi közutak burkolata bizony igen síralmas állapotban van s a drága luxusautók éppugy bukducsolnak a legiorgalmasabb főutjaink gödrös, szakadékokkal éktelenkedő utburkolatán, mint a városi autobuszok, amiket ugyancsak kétszeresen vesz igénybe a rossz, feltöredezt utburkolat. Joggal kérheti mindenki, aki látja belvárosi közutjaink síralmas képét: mi lehet ennek az oka, hogy a város így elhanyagolja a saját utjainak karbantartását...?

Tévedés volna azt hinni, hogy a mindenkori városvezetőség nem áldozott kellőképpen az utburkolatok karbantartására. Alkalmunk volt meggyőződünk arról, hogy a város 1924-ben 2.307.000, 1925-ben 2.547.000, 1926-ban — amidőn egyes részeket ujonnan aszfaltoltak — 5.420.000 lej fizetett ki a Bitumen aszfaltozási vállalatnak (Oradea), amely egészen 1932-ig, ugyancsak pauszál-bérlet alapján volt köteles karbantartani közut-burkolatainkat. Az aradi utburkolatok romlása ott kezdődött, hogy a minisztérium nem hagyta jóvá az 1933. évi városi árlejtés idevonatkozó eredményét, amelynek értelmében ugyancsak a Bitumen kapta volna meg az utak burkolatának karbantartását, négyzetméterenként 16 lejes egységáért. Tekintve, hogy a város egész területén 136.320 négyzetméternyi aszfaltburkolatról van szó, ez az összeg a város költségvetését 2 millió 181.120 lejjel terhelte meg, ami még nem lett volna baj. A komplikáció ott kezdődött, hogy a Bitument a jóvá nem hagyott árlejtés miatt nem lehetett arra szorítani, hogy az aradi utak minden egyes feltört és sérült részét kijavíttassa, mivel csak rendelkezésre, négyzetméterenként megszabott akkord-munkában volt hajlandó vállalni a munkát s így tulajdonképpen pénzügyi szempontból állott meg az aradi utak rendszeres karbantartása.

Szakmai és hivatalos körökből nyert információink szerint, a városnak az utburkolatok karbantartására hirdetett legutóbbi nyilvános árlejtését 5 évi időtartamra hirdették meg. Abban az esetben, ha dönt majd az ügyben a minisztérium, a Bitumen az első két évben tökéletesen rendbehozhatja még utburkolatainkat, s így profitálhatja a bérlet további három évének jövedelmét, az évi kétfélmillió lej meghaladó átalány-összeget. A háború előtt a Magyar Aszfalt R.-t. 15—20 éves bérletet nyert az aradi közutak burkolatának karbantartására s az egységár négyzetméterenként 1914-ben 1 korona volt. A Bitumen kétségkívül jó üzletet csinál a városi utburkolat bérletével, de nem jár rosszul a város sem, amely a megkötött szerződés alapján teljes autoritásával utasíthatja a bérlő vállalatot az utak tényleges rendbehozatalára és azoknak kifogástalan karbantartására. Aradváros új vezetőségére hárul tehát annak a feladata, hogy az illetékes bucuresti-i fórumok előtt, mielőbb ki-sürgesse a vitássá tett nyilvános árlejtés fölötti döntést, mert közutaink burkolata napról-napra egyre jobban romlik s a mai karbantartási rendszerben több a kár, mint a haszon. Aradváros polgársága, amely lelkiismeretesen igyekszik megfizetni a magas közterheket s közöttük nem utolsósorban éppen a városi utadót, teljes joggal követelheti meg a városvezetőségtől, hogy befizetett pénzét ne fizesse hiába és közutjaink, a városi közéletünk eleven artériái, kifogástalan állapotban álljanak mindenki rendelkezésére.

Világmarkájú **W. K. C.** Wallenfabrik, Pat-Solingen, **Wanderer kerékpárok**, alkatrészek, különböző gumik legjobban minőségben, legolcsóbban

Veres László műszerész 1195

Bul. Reg. Ferdinand és A. Muresianu sarok

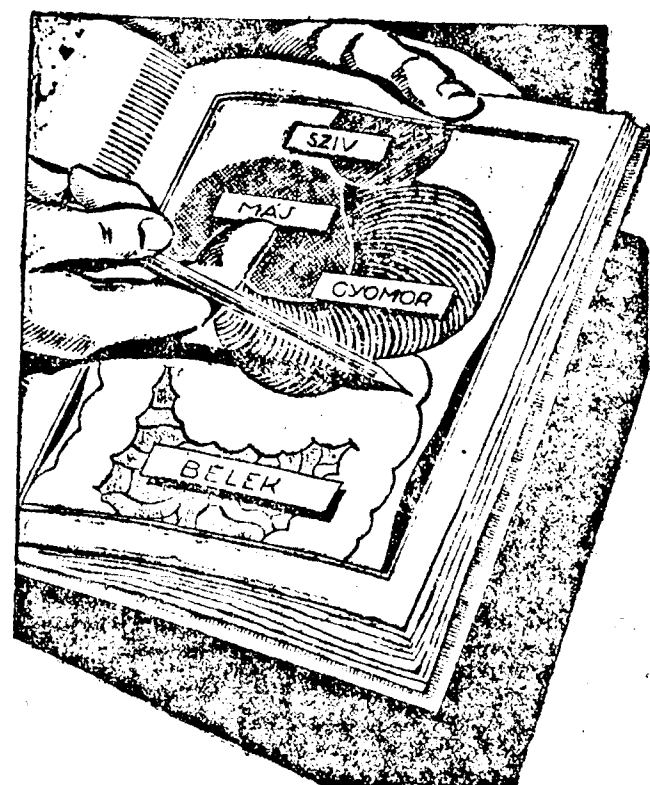
Nem csak RENDES SZÉKLET, hanem ELEGENDŐ SZÉKLET is

okvetlenül szükséges a jó közérzethez, a tökéletes egészséghez

A közönséges betegségek legnagyobb része, az indokolatlan ingerlékenység számos esete, rossz közérzet a székrekedés következménye, legyen az akár enyhe, akár súlyos. Ez természetes is, mert egyetlen szervezet sem lehet egészséges, ha nem működik normálisan.

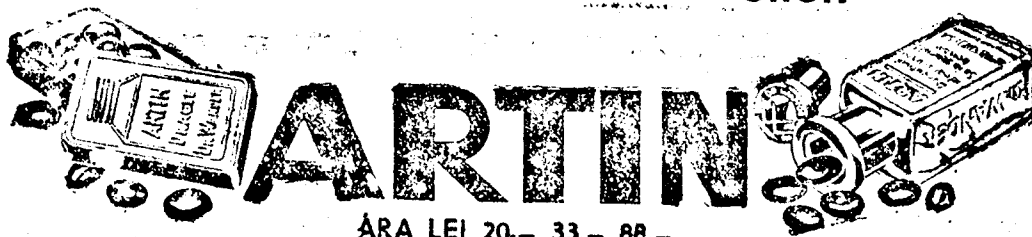
Az enyhe székrekedés még veszélyesebb

Az enyhe székrekedés, a tökéletlen kiválasztás még veszélyesebb, mert könnyen elhanyagolható. Az emberek nem gondolnak arra, hogy még kis mennyiségű mérge is megzavarhatja a szervezetet. Számos készítmény görcsöt, hasmenést, hányingert, számtalan széket okoz, ami miatt sokan kerülnek a hashajtóhoz. Az a



hashajtó, amely ezeket a kellemetlenségeket és fájdalmakat okozza, káros. ARTIN az ideális hashajtó. Egyszeri és tökéletes széket okoz, görcsök nélkül, mint a normális uton. Segíti a beleket, hogy kötelességüket elvégezzék, anélkül, hogy izgatná azokat.

ARTIN a biztos szer a székrekedés ellen



ÁRA LEI 20.- 33.- 66.-

Dr. Wander r.t. - üzemek készítménye.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Nagy külföldi pénzcsoporttal megvalósul a buzamonopólium terve

Vagononként huszezer lej jövedelme lesz a monopolnak — Tárgyalás alá vették a földbirtokosok memorandumát

Bucurestiből jelentik: Mint ismeretes, néhány héttel ezelőtt az ország különböző vidékeiről mezőgazdasági küldötségek keresték fel **Manoilescu-Strunga** földművelésügyi államtitkárt, akinek részletes javaslatot nyújtottak át a **buzakereskedelmi monopólium megvalósításáról**, amelyet az államtitkár a kormányhoz továbbított. Az ügy tanulmányozása végett alakított bizottság komolyan foglalkozik a beadvánnyal, mert a belső mezőgazdasági válság részbeni megoldását reméli tőle. Az említett bizottság, amelynek különben a konverziós törvény megszavazásában is része van, megállapította, hogy a **buzamonopóliumot a konverzió kérdésével kívánják összekapcsolni a memorandum készítői**. Ugyanis szerintük a buza eladási és vételára közötti különbözetből származó nyereséggel kártalanítani kellene a konverziós törvény károsultjait. A bizottság nyomban megállapította, hogy ez a megoldás helytelen, mert a konverziós törvényt nem szabad bizonytalan jövedelmekre alapítani.

A feltűnésű javaslat egyébként rámutat arra, hogy **Bulgáriában és Lengyelországban már bevezették a mezőgazdasági legfontosabb termékek monopóliumát és ez a rend-**

szer nálunk is alkalmazható. A memorandum szerint elsősorban a buza-kereskedelmet kellene az állami szervekre és pedig a **Creditul Rural-ra**, valamint a **Mezőgazdasági Szindikátusok Szövetségeire** bízni, amelyek az állam ellenőrzésével bonyolítandó le a buza vételét és eladását. Szerintük egy vagon buza 35—40 ezer lejért kellene a termelőtől megvenni és akkor a földbirtokos még bizonyos összegű remunerációt is kaphatna. Az állami monopol a malmoknak vagononként 55—60 ezer lejért adná tovább, tehát minden vagonnál átlag 15—20 ezer lej nyeresége volna. Ezt az összeget a monopol azoknak fizetné ki, akik a buzaexport következtében veszteséget szenvednének. A kenyér árát semmiesetre sem volna szabad emelni. A monopolisztikus terv végrehajtásához elsősorban olyan külföldi pénzcsoporttól kell megszerezni a szükséges tőkét, amely pénzcsoport a romániai gabonaexportnál érdekelve van, mert — a beadvány szerint — az bizonyos kedvezmények mellett hajlandó jelentékeny összeget áldozni a buzamonopóliumban való részesedésért. A kormány gazdasági körei még nem döntöttek afölött, hogy elfogadják-e a buzaegyeduralomra vonatkozó fenti tervet.

Betegség és gyógyszer



A húgysav megrövidíti az életet, a modern életmód pedig elősegíti a húgysavképződést

A szervezetben jelenlévő húgysav idezi elő a köszvényes állapotot, amely valósággal veszedelmet jelent az egészségre. Mindazok, akik erre a betegségre hajlamosak: az ülő életmódot élők, a köszvényesek utódai, a túl kővér emberek, stb. a húgysavképződés következtében állandó betegeskedésről panaszkodnak. Franciaországban és más államokban kiváló orvosok tudományos írásműveikben rámutattak arra, hogy a húgysav vértanui részére az egészség kulcsa az URODONAL, mert ez valósággal kitisztítja a vesét és meglepő eredménnyel gyógyítja a köszvényt, reumát, idegzsábad, farzsábad (ischias) és az elhízást. Az

URODONAL

azáltal gyógyítja ilyen eredménnyel a köszvényt, reumát, idegzsábad, farzsábad és az elhízást, hogy feloldja a húgysavat

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

Egy évvel meghosszabbították az állam hozzájárulását a köztisztviselők és állami nyugdíjasok lakbéréhez

A kétszázalékos adót félszázalékra csökkentették

Tudvalevőleg április 23-án lejár a lakbértörvény érvénye és a minisztériumok képviselőiből alakult bizottság már napok óta foglalkozik azzal a kérdéssel: meghosszabbítsák-e a törvény érvényét, vagy pedig új törvényt készítsenek. A most érvényben levő törvény szerint a háztulajdonosok a ház netto jövedelmének 2 százalékát speciális adóként fizetik s az így összegyűlt igen jelentékeny alaphoz fizette ki az állam a köztisztviselők és nyugdíjasok lakbérkülönbözését. A régi törvény ugyanis a közalkalmazottak és köznyugdíjasok számára alacsony lakbért állapít meg, amelyért megfelelő lakást nem lehetett kapni abban az időben, amikor az erről szóló első törvényt létrehozták. A lakbérleti törvény szerint a tényleges

házbér és a közalkalmazottak lakbéré közötti különbséget az államkincstár megtéríti a háztulajdonosnak, amit mostanig késésekkel ugyan, de minden háztulajdonos megkapott.

Az április 23-án lejáró törvénynek a két százalékos adóról szóló szakaszát a háztulajdonosok javára megváltoztatták, mert az új törvényben a két százalékot fél százalékra szűkítették le.

Ugyanis még a félszázalékos lakbéradóból is ki bírja fizetni az állam a lakbérkülönbséget. Az előkészítő-bizottság megállapította, hogy a nagylakások bére jelentékenyen csökkent ugyan, azonban a kislakások házbére, különösen a fővárosban, most is elég magas.

rák tehát alacsony átvételi árat fognak fizetni a cukorrépáért és a fogyasztók ezért elvárják, hogy a múlt évi 20—21 lejes áron kaphassák meg a cukrot, ezt a fontos közszükségleti cikket.

= Hivatalos deviza-árfolyamok a zürichi tőzsdén. Bucuresti 3.05, Berlin 122.75, New-York 3.8.87, London 15.76, Páris 20.38, Milánó 26.55, Prága 12.85, Belgrád 7, Bécs 73.40 (magánkursus 56.50).

= A gyümölcsstermelés fokozása Lipován. Lipovárról jelentik: A lipovai járásban a Mezőgazdasági Kamara legutóbb erős propagandát fejtett ki a szilvatermelés intenzívebbé tétele érdekében. Farcaşiu és Bogdan inspektorok ez irányban nagy eredményeket értek el propaganda-körutjaik alkalmával. A terv kezdeményezője Suciú Traian lipovai főszolgabíró, aki azonnal érintkezést keresett a hivatalos tényezőkkel és megindult a szervező munka. A minisi vincellér-iskola szakemberei bejárták a járás falvait és nyolc napon át oktató előadásokat tartottak a gazdáknak. Deutsch Dezső, a jeles lipovai pomológus, tíz napon át Lipován oktatta az érdeklődő gazdákat a fák helyes ápolásáról, stb. Most már minden remény megvan arra, hogy a lipovai régi rentábilis gyümölcsstermelés erőre kap és ismét hasznot hajt a termelőknek.

= Fontos változások a banktörvénytervezeten. Mint Bucurestiből jelentik, a pénzügyi és gazdasági élet reprezentánsai általában kedvezően fogadták, mert azt remélik, hogy ezután teljesen visszatér a bankok iránti bizalom. A Nemzeti Bank tegnap tanácskozássra hívta össze a bucuresti-i nagy-, közép- és kisbankok vezetőit, hogy a törvényjavaslatra tegyék meg észrevételeiket. A nagybankok megbízottjai kifogásolták a készülő törvénynek a tartalékalapok szervezésére vonatkozó részét. A legfelsőbb banktanács megalakítását helyeslik, de azt kívánják, hogy a nagybankok képviselői ne mindig ugyanazok legyenek, hanem a delegálásokról a folytonos változás elve érvényesüljön. Savulescu a kis- és középbankok megbízásából kijelentette, hogy igen nagyra tartja a tervezetben említett kötelező alaptőkét. A Nemzeti Bank megbízottja ezzel szemben helyeselte az alaptőke nagyságára vonatkozó részt s rámutatott arra, hogy az eddigi bankgyakorlattal szemben, inkább az alaptőkét, nem pedig a betétet kell növelni. Savescu a Banca Romaneasca vezérigazgatója részletesen bírálta a törvénytervezetet és rámutatott arra, hogy a tartalékalapokról szóló rész nem felel meg a pénzügyi kívánságoknak. A fentiek felszólalásai alapján megváltoztatták a törvénytervezetnek azt a részét, amely a pénzügyi szövegségének a legfőbb Banktanácsba való delegálására vonatkozik. A vita során szóba került a Jegybank visszeszámitolása is, de az erről szóló határozatot nem hozták nyilvánosságra.

= A külföldi szakértők nem kívánják az egyenesadók felemelését, de a közvetett adófizetési rendszer megváltoztatását javasolják. A Párisból Bucurestibe érkezett hivatalos telefonjelentés megállapítja, hogy a külföldi hitelezők három megbízottja, akik tudvalevően több hétig tanulmányozták Románia pénzügyi helyzetét és fizetőképességét — a párisi pénzügyi tanácskozás elé terjesztett jelentésükben rámutattak arra is, hogy Románia 1934—35. évi állami költségvetésének egyensúlyát feltétlenül biztosítani kell, mert az egyaránt érdeke egy külföldi hitelezőknek, mint a román kormánynak, tehát a külföldi hitelezőknek is hozzá kell ahhoz járulni. A költségvetés bevételei az egyenesadók emelésével nem növelhetők, az egyenesadókát lehetetlenség magasabbra srófolni, de szükségesnek tartják a közvetett adórendszer újraszervezését.

Uriszabóság Moskovitz-nál.

= Egyelőre tilos az osztrák áruk behozatala. A belföldi sajtó már többször részletesen tárgyalta a román-osztrák gazdasági ellentéteket, amelyek abból keletkeztek, hogy Ausztria nem tartotta be a Romániával tavaly kötött állatkereskedelmi szerződést és emiatt állat kivitelünk óriási mértékben visszafejlődött. A kormány új megegyezést kötött Ausztriával, de az osztrákok azt sem respektálták és a közép- és kelet-európai állatkereskedelem számára Bécsben olyan szertartakarnak létrehozni, amely súlyos károkat okozna Romániának. A Tatarescu-kormány hetek óta tárgyalásokat folytat az osztrák gazdasági körökkel, hogy békésen intéződjön el a differencia, de az osztrák kormány vonakodott visszavonni ellenünk foganatosított intézkedéseit. Mint Bucurestiből jelentik, emiatt a kormány egyelőre betiltotta az osztrák áruknak Romániába való behozatalát. Mivel a kontingens behozatali rendszer mellett Ausztriából az utóbbi hónapokban elenyészően kevés áru jött be, ez az intézkedés nem okoz súlyosabb zavarokat.

Legszebb húsvéti ajándék

LUMOPHON-rádió!

Kis részletekben:

KOCH-nál, Str. Eminescu 2.

Olcsó répával dolgozhatnak az idén a cukorgyárok

A cukorrépa árát vagononként hétezer lejben állapították meg

Bucurestiből jelentik, hogy a kereskedelmi és iparügyi minisztériumban tegnap lefolyt tanácskozáson döntöttek a cukorrépa ez évi átvételi áráról. Tudvalevőleg hónapokon át tárgyalták a cukorgyárok a cukorrépa-termelők kívánságait és néhány héttel ezelőtt sikerült is létrehozni a megegyezést, amelynek alapján megkötötték a szerződést és a cukorrépa-magot már el is vetették.

A törvény értelmében a répa árát a kereskedelmi minisztérium mindig a szerződés aláírása után állapítja meg, a gazdasági viszonyoknak megfelelően és a minisztérium tegnap vagononként 7000 lejtben fixározta a cukorrépa árát, tehát teljesítette a cukorgyárok kérését.

A gyártulajdonosok ugyanis 7000 lejt kínáltak, viszont a répa-termelők 7300 lejt kértek egy vagon répaért. Mivel a minisztérium döntése megfellebbezhetetlen, a földbirtokosok ebben az évben vagononként 300 lejjel kevesebbet kapnak, mint a múlt szezonban. A cukorgyá-

Syracuse csapágyfém indián védjeggyel 50kg.-os originálládakban szállít. - Vezérképvislet: **Kálmán A. Részvény-társaság** **Arad**

Most olcsón vásárolhat „RECORD” divatáruház udvari helyiségében Str. Eminescu 15.

Vászon 10.—, fehérnemű batiszt 19.—, selyem tusor 30.—, mosó selyem, mintás 36.—, 150 sz. alsólepedő 49.—, legujabb női ruha- és costume szövet 110.—, kabátiszövet 150.— lejtől. Paplan-selymek — Brokátok. — Clotok. — Maradék-vásár! — Paplan 220.— lejtől.

Rádió műsor

— Romániai időszimulds. —

VASÁRNAP, MÁRCIUS 25.

Bucuresti, 11.45: Egyházi zene. 12: Rádiózenekar 14.20: Könnyű lemezek. 18: Sibiceanu-zenekar. 19.15: Sibiceanu-zenekar. 20.20: Görög zene Görögország függetlenségének évfordulóján Sarvanis Demcszenes énekével. 21.45: A hangverseny folytatása. — Budapest I. 10.30—11.25: Református istentisztelet. 11.30: Hírek. Róm kath. istentisztelet. 13.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar Szünetben: „Rádiókrónika”. Elmondja Papp Jenő. 15: Hanglemezek. 16.45: A Budai Dalárda 18: A Fejes szalonzenekar műsora, Kálmár Pál énekszámával. 19.15: Góthné-Kertész Ella és Góth Sándor jeleneteket adnak elő. 20: Az 1. honvédegyezred zenekara. 21.20: Sporteredmények. 21.35: „Néhány lap egy kövér ember naplójából”. Huszár Károly (Pufi) csevegése. 22.05: Cigányzene. 22.45: Hírek. 22.55: A londoni rádióalkotás műsorának ismertetése. Utána: Heinemann Ede jazz-zenekarának műsora. — Bécs. 9.05: Lemezek. 12.20: Szimfonikusok. 13.25: Kamarazenekar. 16: Mozart: Requiem, közvetítés Bregensből. 17.55: Rádiózenekar. 21.15: Bécsi egyveleg. A rádiózenekar, a Népepera énekkara, a Wichart-zenekar és szólisták előadásában. — Belgrad. 12: Népdalok harmonikán. 13.05: Rádiózenekar. 13.30: Népdalok zenekarral. 14: Lemezek. 16: Népdalok. 18: Táncczene. 20: Alexandrovics Nada népdalokat ad elő a Popaz-zenekarral. 21.10: Lemezek. 22.10: Népzene lemezek. 23.45: Cigányzene. Utána: Lemezek. — Königsbrunn. 13: Katonazene. 15: Gyermekdalok. 19.05: Éneknégyes, gitárnégyes. 19.50: A szájharmonikás Abel, hangjáték zenével. — Leipzig. 12.30: Bach: 49. kantáta. 13.50: Fuvószene. 14: A lipcsei szimfonikusok déli hangversenye orgona- és hegedűszóval. 16.05: Gyermekdalok. 17: Tarka zenés délután Drezdából. Milano. 13.30: Lemezek. 14: Reklámhangverseny. 14.30: Vegyes zene. 16.30: Lemezek. 18: Vegyes zene. 20.15: Lemezek. 20.45: Lemezek. 22: Opera közvetítése. — Pozsony. 11.15: A zágrábi vonósnégyes játéka. 20.30: Nedbal: Mese az Ostoba Jankóról, balett öt képben. — Prága. 8.30: Karlsbadi fürdőzenekar. 10.15: Berka F. csehszlovák. 12: A Smetana-dalégyet hangversenye a görög nemzeti ünnep alkalmából. 19: Német műsor. 19.50: A jövő hét zeneműsora. 20: Német hírek, lemezek. 22.50: Lemezek. 22.55: Hírek németül. Utána: London. — Róma. 13.30: Lemezek. 14: Reklámhangverseny. 14.30—15.15: Cetra-zenekar. 18: Operaközvetítés egy színházból. 21.45: Lehár: A két mazur, 3 felvonásos opera. — Varsó. 13.15: A filharmonikusok hangversenye. 15.30: A Bard-énekkar nép- és katonadalokat ad elő. 16.20: Könnyű lemezek. 17.30: Michalowski zongoraművész lemezei. 18.15: Könnyű lengyel zene. 19.40: Szrajber Mária hegedű. 20.52: Szimfonikus zenekar.

HÉTFŐ, MÁRCIUS 26.

Bucuresti, 13: Lemezek. 14.20: Könnyű lemezek. 18: Theodorescu-négyes. 18.30: Solomoneanu Olga énekel. 19.20: Chehab Nadia zongorázik. 20.20: Lemezek. 21: Nicolau N. dal- és áriaestje. 22.15: Rádiózenekar. 23: Vendégköi zene. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10.45: Hírek. 11: Felolvasások. Közben: Hanglemezek. 13: Déli harangszó. 13.05: Országos Postászenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Rácz Kovács Lajos és cigányzenekara. 16.30: A rádió diák-felőrája. 17: Asszonyok tanácsadója. 18: Hanglemezek. 18.45: „Ami helytelenül tudunk”. Moravék Endre dr. előadása. 19.15: A Központi Papnevelő Intézet Énekkara. 20: Közvetítés a Testnevelési Főiskoláról, az

ökötívó Európa-bajnokságra készülő magyar csapat tréningjéről. Konferál Pluhár István. 20.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 21.50: Kis Színpad. 22.35: Hírek, időjárásjelentés. 22.55: Rigó Jancsi és cigányzenekara muzsikál, Horti Lajos énekel. 23.25: M. Hár Sári zongorázik. Utána: Dr. Ernst Häckel németnyelvű előadása: „Frühling im Ungarn”. Majd: Hetényi-Heideberg Albert—Buday Dénes—Sebő Miklós triójának műsora. — Bécs. 13: Rádiózenekar. 18.10: Holzer: A hangnemek jellegzetessége, előadás lemezekkel. 19: Grenelli Beáta (szoprán) énekel. 20.15: A 3. gyalogezred zenekara. 21.45: Szimfonikusok. 23.30: Rádiózenekar. — Belgrad. 12: Lemezek. 13.05: Rádiózenekar. 17: Áriaest. 18: Rádiózenekar. 18.30: Népdalok zenekarral. 20: Lemezek. 21: Héber szerzemények. 22: Leoncavallo: Bajazzók lemezek. Utána: Cigányzene. — Kassa. 12.30: Lemezek. 13.30: Rádiózenekar. 14.35: Lemezek. 17.30: A 32. gyalogezred zenekara. 18.30: Magyar óra. 19.24: Lemezek. 19.50: Lemezek. 22.30: Rádiózenekar. — Königsberg. 14.05: Operalemezek. 16.25: Minne-dalok. 17: Kis rádiózenekar. 21.40: Pitzner-dalok. 22.40: Schifmann Ferenc hegedű. 23.45: Közjáték. Utána: Kis rádiózenekar. — Leipzig. 13: Déli zene. 14.15: Moziorgona. 15.25: Busch: Egy lump dalai. 15.55: Gitár-, fuvola- és zongorajáték. 17: Rádiózenekar. 19.15: A Hänig-éneknégyes népdalokat ad elő. 21.10: A drezdai filharmonikusok operettje. — Mor. Ostrava. 11.15: Fuvószene Witkoviceből. 17: Rádiózenekar. 18.50: Szakmáry Magda francia dalokat énekel.

Középtengeri utazások

A Hamburg—Amerika Linie szenzációs utazásai.

Ez évi február hó 28-án indul el Hamburgból a Hamburg—Amerika Linie csodahajója: a „Milwaukee” ez évben első földközi tengeri útjára. Erre az utra Európa minden részéből jelentkeztek utasok, számosan Romániából és az utasok a legnagyobb elragadtatással nyilatkoznak nagyszerű útjukról.

A hosszú tél után, a kora tavaszról átmenet nélkül a pompázó nyárba, napsütésbe, pálmaligetek, narancs- és citromerdők közé kerültek, amelyek percről-percre változatossá és felejthetlenné tették útjukat. Lapunkban egymásután jelennek meg a Hamburg—Amerika Linie különböző irányba történő utazásairól a hirdetések, a mely utazásokra prospektusok, mindennapi felvilágosítások és a jelentkezések a „Hapag” aradi képviselőténél: Künstler Utazási és Vízumirodában történnek.

A „Milwaukee”, ez a kétszaváros csodahajó a Hapag ezévi első földközi tengeri útjáról e hó 27-én érkezik meg Velencébe és 29-én már indul: Korfu — Beirut — Portsaid — Istanbul — Catania — Nápoly — Genua utiránnyal és április 21-én érkezik Genuába. A harmadik Hapag-utazás április 22-én indul. Program és teljesítmény tekintetében világszenzáció lesz. Teljesen új rendszerű alapon indulnak a Chicagói kiállítás résztvevői. Mindazok, akik ez évben utazási gondolatokkal foglalkoznak, keressék fel a Künstler Utazási irodát és kérjék el a prospektusokat.

A szerkesztőért:

Dr. STAUBER JÁNOS

felel.

Értesítem

a nagyérdemű hölgyközönséget, hogy az oradeai Kovácsné-féle gyógy- és egészségi haszkókat, valamint a legujabb divatú toilett fűzőket, sikkos szabású melltartókat, öspószorítókat feltűnő olcsó árért készítem. Több mint egy évtizedig dolgoztam Oradean a Kovács Sándorné jóhírnevű szalonjában, ami tökéletes garancia arra, hogy a legkényesebb igényeket is kielégíthetem. Próbátöllekezőm a hölgyek rendelkezésére áll.

Mikóné-Ecsedi Teréz,

1188

Str. Eminescu 31, az udvarban balra.

Költözködés

miatt

az összes textil és rövidárak sürgős

kiárúsítása
vételáron

megkezdődött.

Textil:	Lej	Rövidárak:	Lej
Csikos zefir	10	Stoppoló pamut	2
Sárga vászon	10	D. M. C. muliné	3
Fehér vászon	13	Olasz cérna	5
Tennisz flanel	15	Clark cérna	9
Combiné batiszt	20	Olasz cérna	16
Agynemű vászon	18	1000 yard	16
Ing zefir la	20	Clark cérna	24
Alsónadrág köp-	30	D. M. C. hor-	17
per la	42	góló cérna	7
Matrac grádli	40	Alsó szál 1000 yard	6
140 cm. la	48	Tábla vatta	8
Vattein	24	Férfi zokni	10
Lepedő vászon	65	Női harisnya	35
Angin, Inlet	62	Selyem női nadrág	14
Paplan cloth	78	Törölköző	19
Crep de chine		Kemény gallér	
Paplan lepedő la			

Vidéki rendelések postán eszközöltnék.

Kovács Textil

Str. Eminescu 7.

630

NYILTER.

E rovat alatt közlötték nem vállalunk felelősséget.

A budapesti „Ujság” tegnapi, szombati számában „Baj van a magyar rádióval” rovatban, „A határon túlról írják” címen nevem alatt megjelent levelet, előttem ismeretlen egyén, nevem kisajátításával írta. Semmi néven nevezendő közöm a dologhoz nincs.

Dr. Vágvolgyi Lajos

főrabbi.

ARVERÉSI HIRDETMEY.

Sánmartin (Jud. Arad) községben, a 15. számú házban, 1934. március 27-ikén, kedden délelőtt 11 órakor, bírói árverésen eladásra kerül 24 darab hizott sertés és egy vaggon kukorica.

Vámos Miklós úgy a maga, va-

lamint rokonai nevében mélyseges fájdalomtól megtörtén tudatja, hogy szerető hitvese, a legtökéletesebb feleség

Vámos Miklósné

szül. Lázár Rózsi

f. hó 23-án, életének 39. évében váratlanul elhunyt.

Drága halottunkat f. hó 25-én, vasárnap délután 3 órakor fogjuk Str. George Popa 6. sz. alatti gyászaházból utolsó útjára kísélni.

Emlékét soha nem muló kegyelettel és szeretettel őrizzük!

Arad, 1934. március 24.

Lázár Manó és neje, Lázár Samu és neje, Lázár Nathán és neje, Lázár József és neje testvérei és sógornói.

Ha évszer — akkor legyen „OLLA” a világmárka.

Sportkülönvonat Bécsbe és Budapestre!

Indulás 1934. április 6-án. Visszatérés április 12-én. Ár: Bécsbe Lej 2190.—, Budapestre Lej 1100.—. Bővebb felvilágosítást ad és jelentkezéseket elfogad az Aradi Közlöny főkiadóhivatala, az Erdélyi Hírlap kiadóhivatala és Sándor Ferenc menetjegyi irodája. — A rendező bank fenntartja magának a jogot a vonat elindítása felett dönteni.

HATSCHER

Ingatlanforgalmi irodája Str. Eminescu
2 szám, I emelet (Lakás ugyanott.)
Előnyös ingatlanajánlatai:

1. Betegségélyző táján emeletes, 4X3 1X2, 1X1 szobás, részben parkettás, fürdőszobás, esslingeni redőnyök, nagy uccai front, 92.000 hozam, 800.000
2. Vasút táján emeletes bérház 120 ezer hozam, 760.000.
3. Főútvonalon kétemeletes, 6 lakásos, modern (2, 3 és 4 szobásak, parkettás, fürdőszobásak), üzlethelyiségekkel, jó hozam, 2.100.000.
4. Iparosok kulturárához közel emeletes, jókarban, 3X3, 1X1 szobás, fürdőszobával, parkirozott udvar, 750.000.
5. Központban 2X4, 1X2, 1X1 szobás, fürdőszobával, részben parkettás, 700.000
6. Színház közelében emeletes, sarok ház 11 bérleménnyel, jó hozam, 850.000.
7. Püspöki palota táján 6 bérlemény, 2 és 3 szobás lakásokkal, részben fürdőszobás, 72.000 hozam, 500.000
8. Szemináriumhoz közel 2 uccára szülő, 7 bérleménnyel, 3, 2 és 1 szobásak, részben fürdőszobahelyiséggel, városi víz, jó hozam, 425.000
9. Belváros kedvelt uccájában 2 lakásos, fürdőszobával, aléptménnyel, 350 ezer.
10. Villamos vasút állomáshoz közel 4 lakásos, üzlethelyiséggel, jókarban, 200.000
11. Str. Greceanu közelében magasföldszintes, 4 szobás, hallos, parkettás, fürdőszobás, esslingeni redőnyök, 1X2 szobás, fürdőszobás, 1X1 szobás, rak-tárhelyiségekkel, pince, alkalmi árban.
12. Szerb palota közelében jókarban, 6 bérlemény, részben fürdőszobával, pincével, 300.000.
13. Ugyanott adómentes, 2X3 szobás elő- és fürdőszobákkal, cserépkályhák, esslingeni redőnyök, szárnyas ajtókkal, 460.000
14. Rendőrség közelében üzletes sarokház 10 bérleménnyel, 420.000
15. Belvárosban 2X2 szobás, mely 4-5 szobássá átalakítható, továbbá 1X1 szobás, az egész ház alapincézve, városi víz, Shone, alkalmi árban, 150 ezer.
16. Belvárosban 1X3 szobás, elő- és fürdőszobás, 1X1 szobás, előszobás, városi víz, 180.000
17. Cogalniceanu-ucca közelében 4 szobás, előszobás, cserépkályhával, 2 lakással is átalakítható, 180.000
18. Villamos állomáshoz közel adómentes, 3 szobás, üvegezett folyosó, cementezett padlás, gyümölcsös, alkalmi árban 180.000. Átvehető 130.000 kész pénzzel
19. Szeminárium közelében 4 kis lakással, 55.000
20. Cogalniceanu-ucca közelében 2X1 szobás, telekárban, 35.000.
21. Piac közelében 1X3, 1X2, 1X1 szobás, teljesen alapincézve, városi víz, parkirozott udvar, 300.000
22. Szerb templom táján adómentes, 2 szobás, előszobás, cserépkályha, esslingeni redőnyök, 125.000
23. Marasesti-ucca táján adómentes 2 szobás, előszobás, fürdőszobahelyiséggel, esslingeni redőnyök, 170.000.

Azonkívül egvén magán-, bér- és üzletházak 50.000-tól 5 millióig, továbbá telkek, szőlők, stb. eladására vannak megbízásaim 1209

„Jeny“ jónő

a nagy igazmondó

még pár napig Aradon marad.
Ne mulassza el ezt az alkalmat és keresse fel lakását.

Arad, Strada Eminescu 16. szám
d. e. 9-1., d. n. 3-8. 1204

ELVESZETT

szombat délután a Str. Metianu utcától a Str. Alexandri uccáig terjedő útvonalon egy kb. 2 cm. hosszú félhenger alakú acél darabka, a domború oldalon rovátkolt és 1-es számmal van megjelölve. A homorú oldalon több számjegyből álló szám és négyes számjegyű alku kis nyereg van. Becsületese megtaláló jó jutalom ellenében adja le az Aradi Közlöny kiadójában. 1224

Beraktározható

mindennemű ingóságok
csékely díjazás mellett.
Str. Moise Nicoara (Petőfi-u.) 9-11. 1144

APRÓ HIRDETÉSEK.

Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk. Minden szó 4 lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög 40 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. - Telef.: 151

LEVELEZÉS.

27 EVES, FÜGGETLEN fiatalember keresi jómódu hölgy hosszantartó barátságát. Leveleket teljes címmel „S. O. S. 27” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kór. 12.9

ALKALMAZÁS.

GARANCIAKEPES kiszolgálókiaszszonyt keresek. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1228

JOBNAPOKAT látott fiatal urileány, 1-8 éves gyermekek mellé nevelőnőnek ajánlkozik. Vidékre is szívesen megy. Cime az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1186

NAGY KERESKEDELMI VALLALAT többévi irodai gyakorlatiattal rendelkező tisztviselőt, esetleg tisztviselőt keres. Román nyelv szövege és írásban ki-gástan tudása és perlekt gépirás fel-tétel. Ajánlatok „Megb. zható” jelleg alatt Rudolf Mosse hirdetői vállalatához Arad intézendők. 401

RESZES VINCELENT keresek segai szőlőkertembe. Jelentkezni lehet Boros Jenő mérnöknek Arad, Bulev. Carol 51. 1196

GYERMEK MELLÉ megbízható leányt keresek. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1189

KÉZILÁNY varrodába azonnali fől-vételre kerestetik. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1210

JÓRAVALÓ szobalány jó bizonyítvá-nyokkal, aki románul is beszél, azonnal felvétetik Munteanu, Str. Dumbrava Rosie 27. 1211

LAKÁS.

Keresek egy szerény butorozott szobát, ellátással. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1036

MODERN erkélyes négy szobás és három-szobás lakások kiadók Bulev. Carol 10. 1149

BUTOROZOTT szoba-nő részére kiadó Adler-trafik Str. Eminescu 6 sz. 1207

TUDOR VLADIMIRESCU 11. sz. alatt parkirozott udvarban 3 szoba, elő és fürdőszobás földszintes lakás kiadó. Érd. deklódni ugyanott kapu alatt a földszin-ten. 1204

MAROSPARTI villasorban ujonnan épült 2 szoba-hallos lakások kiadó: május hó 1-re. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1218

HÁROMSZOBÁS, fürdőszobás lakás, bu-torral vagy anélkül, azonnalra kiadó. Str. Grănicerilor 18. Megtekinthető na-ponta 10-1/2-ig és 2-5-ig. 1228

VÉTEL ÉS ELADÁS.

KOMPLETT szép nagy mahagoni ebédlő 2 főtellel, jutányos áron eladó, ház-tutajdonosnál, Str. Moise Nicoara 9-11. 1143

GYERTYÁN hulladék tűzifa eladó má-zsánként 38 lej Stiaszny kaptafagyár-ban Doamna Balasa 121

Tavaszi ruhákat, kabátokat legszebben fest tisztít
valamint gallérokat legolcsóbban fényez 637

KNAPP

Str. I. Brătianu 11. modernül berendezett vállalata Str. Ep. Radu 10

Adóbónokért

napi 123 ebédlőt, hálót stb. készpénz árban
ártyolamon Garai butorúzet P. Avram Iancu 15.
felül árusít

Iskolaszerek

gyártásához szükséges gépeket
keresünk megvételre sürgősen.
Ajánlatok V. Soos Timisoara III.,
Tirol-u. 95a. 1199

KERESEK jókarban levő sarabán ko-es... Alanta.ukat „Sara. an” alatt az
Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek 1155

KITUNÓ gépjávitó műhely eladó Ránz
Ottónál, Sántannan Jud. Arad. 1187

BETEGTÖLOKOCSI, rövidáru-stelázi, 8
pult eladó. Bul. Reg. Ferdinand 88. szám. 1220

MEGVÉTELRE KERESÜNK: használt,
de jókarban levő villánymotort 2 HP.
110 Volt, egy tázis. Hammer Vilmos és
Fia, Arad. 1225

IROGEPET, tizedes mérleget, jókarban
levőt veszek. Arajánlatokat az Aradi
Közlöny kiadóhivatalába kérek. 1216

Sürgősen hozza el bizalom-mal
eladó antik és modern, ezüst,
arany, bronz, porcellán díszmú tárgyat
SALGONE bizományi üzletébe Str. Ho-
ria 1., Neuman-palota, hol legrövidebb
idő alatt értékesítve lesznek. Sürgősen
keresek szőnyegeket, 12-es és 6-os ezü-
söt, modern hálós és ebédlőket, festmé-
nyeket, vitrineket stb. 1000

7'-os 1-a

tölgyoszöllőkaró

Boosig állomásról
waggontelekben kapható

DÉNES I. ARAD,

Bul. Carol 81.

Hengerfúrógép

gyári lokomobilra felszerel-
hető, eladó, vagy bérbe kiadó.

Pálffy gépész, Căşineu-Criş,
Terma-Dohogia. 1067

Francia háló és ebédlő

jutányos áron kaphatók a termelőnél
míg a készlet tart. Str. Alexandru
Gavra No. 22. 785

Felhívom a szőlőtermelők n.
b. figyelmét, hogy telepemen kap-
ható elsőosztályú gyökéres ripa-
ria-portalisz, ezrenként 1000
Lej árban. Cim:

Kágyi Szabó István,
szőlőoltvány telep,
Diossig in Bihor.

1099

Előjegyzéseket orth.

kóser 77 tejsre

elfogad és házhoz szállít

MUSCAL, Str. Cetăţii No. 6.

Haász-iroda

Ingatlanforgalmi iroda
Arad, Str. Eminescu 20-22.
szám. 1208

OLCSÓ INGATLANAJÁNLATAI:

Belváros központjában egyemeletes,
5 drb. lakással, fürdőszobákkal, kerttel,
1.050.000.

Szondy-gyógyszertár közelében mass-
szív, emeletes, 4 drb. parkettás, fürdő-
szobás lakással, parkirozott udvarral,
740.000

Központi szálloda közelében 4 drb.
fürdőszobás lakással, részben parkettás
— 700.000

Piaclérhez egészen közel két uccára
nyitló földszintes, 14 lakással, vízvezeték-
kel, Shoneval, — áron alul — 380.000.

Avram Iancu-térhez egészen közel
masszív, egyemeletes, 4 lakással, fürdő-
szobákkal, szuterénnel, 580.000.

Ugyanott új, földszintes, 7 uccai lakás-
sal, vízvezetékkel, 520.000.

Szerb-palota közelében aszfaltozott
uccában 2X2, 1X1 szobás lakással,
kerttel, vízvezetékkel 230.000

Avram Iancu-térhez egészen közel
magasföldszintes, 4 szobás, parkettás,
fürdőszobás lakással, cserépkályhával,
parkirozott udvarral, 425.000.

Vasút táján nagy bérház 16 lakással,
elválasztható uccai telekkel, vízvezeték-
kel, 650.000.

Belvárosban magasföldszintes 7 la-
kással — részben adómentes — 560.000

Ugyanott földszintes 6 lakással, rész-
ben fürdőszobás, cserépkályhával, 280
ezer.

Belváros aszfaltozott uccájában szép
emeletes, 7 lakással, fürdőszobákkal,
nagyobb bankkölcsonnel, 850.000

Főtérén emeletes 16 lakással, üzletek-
kel, 2 millió 800.000.

Színházhoz egészen közel emeletes, 4
lakással, — részben parkettás — fürdő-
szobás 1.100.000.

Főtér mellett kétemeletes, 8 parket-
tás lakással, fürdőszobákkal, nagy te-
lekkel, 1.550.000

Ezekon kívül a bel- és külvárosban
bér-, magán-, üzletházak 100.000 lejtől
6 millió lejes árákig eladók

Pénzkölcsönöket betáblázásra azon-
nal folyósítanak

Husvétli ajándéktárgyakat legol-
csóbban SALGONE bizományi üzletében
vásárolhat Str. Horia 1. alatt. Ékszerek
6 és 12 személyes ezüst evőeszköz, ezüst
gyertyatartók, külön ezüst evőeszközök,
gyönyörű vázák, dísz tárgyak, festmények,
zongorák, hegedűk, 3X4 ebédlőperzsá-
szőnyeg, össekkötő perzsa és szmíra-
szőnyegek, szobaberendezések, tükrök,
íróasztalok, asztalok különböző nagyság-
ban, függönyök, storeok, sörös készlet,
antik butorok, stb. nagyon jutányos ár-
ban kaphatók. 1000

Tavaszi butor vásár!

Hálósobák 3500 lejtől, ebédlők 2500
lejtől, uriszoba komplett, fekete zongora
9500 lej, matracok, ottomán 650 lej,
konyhabutor 750 lej, Singer varrógépek
1500 lejtől, ebédlő szőnyeg 4600 lej,
csillárok, tükrök, garnitúrák, 6 szemé-
lyes ezüst evőeszköz, íróasztalok 650 lejtől
dísz tárgyak, festmények stb. Aranyat
legmagasabb áron veszünk. Zalog-
tárgyakra a legmagasabb összegeket
csak az általunk képviselt temesvári zá-
logház folyósítja. Meghosszabbítottakat
legolcsóbban vállalkunk „COMISIO” biz-
úzet Bul. Reg. Maria 13., Dácia kávé-
ház mellett.

INGATLAN.

ELADÓ HÁZ, melyben 45 év óta ven-
déglo van szép kerthelyiséggel Töke-
befektetésre is alkalmas Bővebbet An-
geriné „Fekete holló” vendéglo Buchu-
mului (Dohány-u.) 1. 1069

Arad és a vasutállomáshoz kö-
zeli községben egy ház üzlettel
és vendéglővel, mely gazda-ko-
dásra is alkalmas, bankte errol ter-
helve, jutányos áron eladó. Bőveb-
bet az Aradi Közlöny kiadóhiva-
talában. 1214

KÜLÖNFÉLÉK.

ELVESZETT egv pár fogsor Megtaláló
jutalomban részesül Cim az Aradi Köz-
löny kiadóhivatalában. 1202